

Четвер | 16 листопада 2017 року | №127 (16 378) | Ціна 4,5 грн

■ А ви як думаете?



## Чому й досі актуальне Гасло: «ЗАБЕРИ В БАБУСІ ПАСПОРТ»?

Відомий політик, журналіст і телеведучий Дмитро Гордон (на фото) вважає, що в Україні на виборах мають голосувати лише платники податків – ті, хто живить бюджет своїми грішми. А у пенсіонерів і непрацюючих він би відібрав право голосу, бо такі люди продаються за гречку, і тому наша країна ніяк не може вибратися з ями. Чи поділяєте ви його точку зору? Відповіді знаних у нашому краї людей читайте на

**c. 16 »**

РЕКЛАМА

НОМЕР ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ 770-770

## КОТЛИ ТВЕРДОПАЛИВНІ

- Якісна котлова сталь
- Гарантія від виробника 4 роки

**-20%**  
з 01.08.2017  
до 01.12.2017

PALCHE  
palche.com.ua



**067 0000 812    095 333 0202**

■ Завтра зустрінемо разом!

фото Олександра ДУРМАНЕНКА.



«Подарунок – те, що треба, бо раніше електричної печі у нас не було!»

## «Скільки років на Волині – стільки й читаємо «Волинь»

Такоже подружжя Галини та Дмитра Носиків із села Промінь Луцького району, якому учора представники нашої редакції доставили головний подарунок для передплатників II півріччя – мікрохвильову піч

**Василь УЛІЦЬКИЙ**

— Ми переїхали на Волинь у 2002 році, до дітей, — розповіла нам Галина Трохимівна. — Одразу ж передплатили «Волинь-нову» і з того часу не розлучаємося з нею. Газета багата матеріалами і яскрава зовні. Ми до таких на рідній Житомирщині не звичали. Щоправда, зараз читаю я, а чоловік через поганій зір лише слухає. Зізнаємось, Галина Трохимівна та Дмитро Мико-

**«Газета багата матеріалами і яскрава зовні. Ми до таких на рідній Житомирщині не звичали.»**

лайович зворушили своєю привітністю та щирістю. Жінка охоче розповідала про понад 40 років учительування у сільській школі, а чоловік — про більш, ніж 50 років роботи у колгоспі агрономом та кадровиком. Про яблуни, яких насадили на Волині, та вулики, що стоять біля хати. При тому 88-річний пан Дмитро постійно сипав жартами.

— Він усе життя був таким веселуном, де він — там у людей гарний настрій, — каже Галина Трохимівна.

...У їхній хаті ще з третього листопада стоять троянди — подарунок цієї сімейній парі від дітей-онуків-правнуکів на 60-річчя спільногого життя Дмитра Миколайовича та Галини Трохимівни.

**Закінчення на с. 9 »**

ЦЕНТР ВІДНОВЛЕННЯ ЗОРУ®  
АНАТОЛІЯ СОВВИ

**ДІАГНОСТИКА ЗОРУ  
У ВАШОМУ МІСТІ**

Керівник -  
**Анатолій СОВВА**

Прийом за попереднім записом:

**21.11-ШАЦЬК - (0332) 72-08-58, (095) 931-74-74  
22.11-РАТНЕ - (0332) 72-08-58, (095) 931-74-74  
23.11-ТУРІЙСЬК - (0332) 72-08-58, (095) 931-74-74**

м. ЛУЦЬК, проспект Волі, 52  
(0332) 72-08-58, (095) 931-74-74, (067) 189-00-62

**САМОЛІКУВАННЯ МОЖЕ БУТИ  
ШКІДЛИВИМ для ВАШОГО ЗДОРОВ'Я**

## ■ Місцеве самоврядування



# ОБЛАСТЮ ПОВИННІ КЕРУВАТИ ПАТРІОТИ СВОГО КРАЮ\*

В'ячеслав Рубльов – радник голови Волинської обласної ради Ігоря Палиці, голова фракції «УКРОП» у найвищому представницькому органі краю (**на фото**) – належить до найактивніших депутатів. Що вдалося зробити у 2017-му, а які проблеми залишилися невирішеними – про це він розповів у інтерв'ю

**Роксолана ВИШНЕВИЧ**

**«МАБУТЬ, НАШІ ВЛАДІ,  
ВИГІДНИЙ НЕЛЕГАЛЬНИЙ  
ВИДОБУТОК ПРИРОДНИХ  
РЕСУРСІВ»**

— В'ячеслав Володимирович, таке враження, що зараз депутати Волинської обласної ради задають тон у тих справах, які дають поштовх розвитку Волині, а раніше їх ніхто не чув?

— 26 листопада виповнюється два роки, відколи обрали голову обласної ради. Власне, відтоді й розпочав повноцінно працювати депутатський корпус. Задоволений, що нинішні обранці громади — переважно люди, яким не байдужа Волинь, котрі готові відстоювати доленосні для краю рішення. Без жодних образів, але заради правди скажу, що цього разу волиняни, напевно, вперше відчули важому роль місцевого самоврядування.

Здійснюючи війзні зустрічі і прийоми громадян, спілкуючись із головами ОТГ та сільськими старостами в різних куточках області, обранці громади дослухаються до потреб і пропозицій волинян, узагальнюють їх, враховуючи при формуванні бюджету. А це здебільшого ремонти клубів, доріг, ФАПів, шкіл, аварійні дахи, освітлення тощо. Якщо нам вдається, інколи на умовах співфінансування, покращити інфраструктуру села чи селища — цим можемо пишатися, бо люди відчувають реальне поліпшення життя.

До найбільших досягнень обласної ради я би відніс те, що ми створили КП «Волиньприродресурс», отримали ліцензії на видобуток природних ресурсів, що могло би реально наповнювати бюджет. Завдяки домовленості Ігоря Палиці з прем'єр-міністром Володимиром Гройсманом вдалося спрямувати на оснащення перинатального центру 45 млн гривень. Це і передача санаторію «Турія» військовому ліцею — таким чином змогли врятувати комплекс для громади краю.

Хоча інколи, аби не допустити абсурдних рішень, у ради не вистачає повноважень. Ми ніби-

то на шляху децентралізації, тому повинні мати більше прав і, звичайно, відповідальності. А насправді це не так — адміністрації реально впливають на багато сфер діяльності. Тобто, суттєвих позитивних змін у цьому плані поки що не відбулося. Це яскраво видно по ситуації навколо ДП «Волиньторф», коли облдержадміністрація протягом чотирьох з половиною років блокує розвиток підприємства. У нормальній державі чиновники за це б понесли сувере покарання, а в нас усе сходить з рук.

Бачимо, як обласній раді непросто відвоювати через суди повернення комунального підприємства «Волиньагроліс». Усі інстанції пройшли, вигралі фактично касацію, але позиція облдержадміністрації і державних органів більш ніж дивна: далі судитися і відстоювати те, що лісі не повинні належати громаді. Те ж саме і з мідлю, бурштином. Складається враження, що наші владі краще, коли здійснюються нелегальні видобуток природних ресурсів. Вигідніше наповнювати власні кишени, ніж місцеві бюджети. Нажаль, цієї негативної тенденції поки що не можемо переламати. Хоча б'ємося вже два роки.

— **Ви, як радник голови обласної ради, багато спілкуєтесь з народними депутатами, котрі повинні працювати над прийняттям і впровадженням законів, які б не дозволили перешкод для розвитку області?**

— На цей парламент надій нема... Чимало слухів ініціатив надходить від народного депутата Ірини Констанкевич та інших, які в парламенті складають міжфракційну групу «УКРОП». Але навіть за підтримки інших свідомих народних обранців їхній голосів явно замало, щоб впливати на прийняття рішень. Взяти хоч би закон, який стосується децентралізації, аби ОТГ отримали право розпоряджатися землями поза межами населених пунктів, які знаходяться на іншій території. Його ніхто не зирається приймати — і на цьому спекулюють нечисті на руку ділки. Замість того, щоб розслідувати злочинні дії посадових осіб, про що, до речі, ска-

зав нещодавно на нараді прем'єр-міністр, їх нерідко переводять на інші «теплі» місця. Як це було з керівником Держекоадастру у Волинській області, якому після негативної оцінки депутатів облради дали аналогічну посаду на Хмельниччині. Фактично посадовець за свої незаконні дії по «дербану» землі залишився непокараним, а відчужені землі не повернуті ні державі, ні тим більше громаді.

**«БАГАТЬОХ ГАНЕБНИХ РЕЧЕЙ БЕЗ ПРИКРИТТЯ В СТОЛИЦІ НЕ БУЛО Б»**  
— Як ви оцінюєте початок роботи над законом, який суттєво змінює систему виборів в Україні?

— Як голова Волинської об-

роші на придбання ліків для обласної дитячої лікарні, інфекційної на екстрені випадки, аби найменш захищенні жителі області могли отримати необхідну медичну допомогу.

— **Багато нових фінансово-візьманих держава скинула на місцеві бюджети, які не спроможні їх виконати. Чи готова область допомагати?**

— За найбільшого нашого бажання це нереально, бо в обласній казні нема коштів. Профтехосвіта фактично передана нам, доводиться брати під опіку деякі лікувальні заклади, як, пряміром, Ковельську вузлову лікарні. Пільгове перевезення пасажирів лише на папері гарантує громадянам держава, хоча це непідйомна для нас стаття

**Поки влада не зміниться, це пекло на Сході не закінчиться.**

вали нас, депутатів облради, зламати, щоб ми стали на бік влади. Тоді ми були повні надій і очікувань, що в країні пройдуть кардинальні зміни. Що сталося — бачимо. Вийшло так, що за три роки систему, яка була при Януковичу, не те що не зруйнували — її покращили, вдосконалили. І почали ще більше розкрадати надра, землю, енергоресурси. Колись Партія регіонів твердила, що вони прийшли на 20 років. Тепер влада робить все, щоб з cementувати своє управління. Для цього й губернаторів призначатимуть тепер одноосібно, що ще більше розв'яже їм руки. Тобто, підготовка до виборів вже відчутна. Але, образно кажучи, пружина не може стискатися безкінечно... І не можна, бо це просто аморально, весь час спекулювати тим, що в країні війна.

Гордий, що наша рада першою прийняла звернення до керівників держави щодо незаконної торгівлі, яка відбувається з окупованими територіями. Але торгівля продовжується! Тому, як би абсурдно і гірко це не звучало, виходить, що війна стала вигідна тим, хто на ній наживається і отримує шалені надприбутки. А тому поки влада не зміниться, це пекло на Сході не закінчиться.

— **Ще один напрямок вашої діяльності — в тимчасовій контрольній комісії з питань перевірки підприємств, установ і організацій спільної власності територіальних громад сіл, селищ та міст області. Як плюси і мінуси її роботи?**

— Спочатку було багато невдоволених, бо депутати почали втручатися в багато напрямків діяльності, чого раніше ніхто не робив. А звідси вже виліпила оцінка роботи керівників. Тому виникло немало як внутрішніх, так і зовнішніх перешкод. Прикро, що часто опоненти вдаються до нечесної боротьби, поширюючи на окремих сайтах неправдиву інформацію про рейдерське захоплення їхніх підприємств тощо. Але комісія робить все, що йде на користь людям, хоча її висновки мають рекомендаційний характер. Тому, незважаючи на відсутність на те, що недоброзичливі ініціювали щодо мене кримінальні провадження, вважаю, що комісія на правильному шляху і починання ці варто продовжити.

— **Чи є перспективи покращення співпраці обласної ради з облдержадміністрацією?**

— Коли на чолі ОДА буде патріот Волинського краю, тоді можна очікувати змін на краще. А якщо посадовець виконує лише вказівки зверху, то про що можна говорити. Як приклад — три (!) госпітальні округи, які унеможливлюють отримання якісної медичної допомоги. І це на догоду «центр» підписав голова ОДА! Або закриття мало-комплектних шкіл. Це — шлях до остаточного вимирання села, де школа є головним і єдиним осередком культури. Бачимо нездадільний рівень освоєння коштів на капітальні видатки, ремонт доріг. У багатьох випадках важко пояснити такі дії, в яких відсутня логіка. ■

## ПОГОДА

Луцьк  
17 — 23 листопада

17 листопада	18 листопада	19 листопада	20 листопада	21 листопада	22 листопада	23 листопада
Температура День +5 Ніч +0	Температура День +5 Ніч +2	Температура День +4 Ніч +3	Температура День +4 Ніч -1	Температура День +2 Ніч 0	Температура День +1 Ніч -1	Температура День +2 Ніч 0
Вітер 2 - 3 м/с	Вітер 2 - 3 м/с	Вітер 2 - 4 м/с	Вітер 2 - 4 м/с	Вітер 4 - 6 м/с	Вітер 2 - 4 м/с	Вітер 3 - 5 м/с
Вологість 84%	Вологість 90%	Вологість 86%	Вологість 83%	Вологість 84%	Вологість 86%	Вологість 81%

# Добого дня вам, люди!



## ВІКНО РУБРИКИ: три дні фіалкового щастя

Фіалки або сенполії нині можна побачити на підвіконнях багатьох домівок. От тільки ті, хто за ними доглядає, інколи скажеться, що примхливі: й зайвої вологи боятьсяся, і пряного сонця... Якщо ж ви зіткнулися з подібними проблемами, завітайте на виставку, організовану клубом «Фіалки Прикарпаття», яка лише три дні — з 17 по 19 листопада триватиме у Волинському краєзнавчому музеї (м. Луцьк, вул. Шолепова, 20). Тут ви не тільки побачите понад 400 сортів фіалок української, російської та закордонної селекції. А це, повірте, видовище абсолютно незабутнє! У суботу, 18 листопада, о 13-ї годині на виставці проходитиме майстер-клас із омоложення фіалок. У неділю в цей же час відбудеться вікторина на тему «Що ми знаємо про фіалки». Давши правильну відповідь на одне із запитань, маєте шанс повернутися додому з приємним призом й отримати поради щодо вирощування сенполії, подальшого догляду за ними. Отже, на шанувальників краси чекає три дні фіалкового щастя — з 10-ї до 18-ї години. 19 листопада виставка працюватиме з 10-ї до 16-ї. Телефони для довідок: (0332) 24-75-82, 0677973482, 0990485103.

## ДОЗВІЛЛЯ: а гросмейстером стати непросто

Стверджує автор із Любешова Микола Труш, книга якого «Шашки-64. Перші кроки до майстерності» (на фото) щойно побачила світ у київському видавництві «Кондор». Сам Микола Миколайович, учитель математики за освітою, навчився цієї гри самотужки, став кандидатом у майстри спорту, був неодноразовим чемпіоном Волині, а своєму часу — міста Львова. Завжди популяризував цю захоплючу гру серед земляків, ще й досі, перебуваючи на заслуженому відпочинку, веде шашковий гурток у Любешівському НВК.

— Працюючи з дітьми, постійно відчував відсутність літератури, — каже автор посібника. — Бо в тих, що є, надто складні приклади, а завдання для самостійного розв'язування такі, що новачки не можуть їх осилити.

Микола Миколайович вважає, що розв'язання шашкових комбінацій допомагає людям правильно розібратися і в деяких життєвих ситуаціях, а ще відволікає молоді від бездумних «стрілялок». Із задоволенням продовжує працювати над другою частиною посібника і цитує відомого американського письменника Едгара По, який сказав: «Невиаглива гра у шашки вимагає більшої жвавості думки і дає розуму більше поживи, ніж уявна глибинність шахів».

Ви незгодні із класиком? Тоді навчіться грати і в шашки, і в шахи та перевірте на власному досвіді. Не пошкодуєте!

## РЕАЛІЇ: написати лист Гройсману... Та чи ж дійде?

До редакції газети зателефонувала наша постійна читачка, відома у Нововолинську патріотка Тамара Софронівна Штенько, яка розміняла вже дев'ятій десяток. Жінка, яка в своїх поважні літа багато робить для нашої армії і родин тих, хто поліг на полі бою, емоційно розповіла, що уважно перечитує кожен номер «Волинь-нової», і як її бентежать матеріали, де йдеться про нуджене життя українців, які потрапили у важкі ситуації. Водночас дуже обурюють факти про мільйонні статки наших місцевих владарів, які напевно «ослігли за мішками грошей». Тамара Софронівна має велике бажання вилити свою душу прем'єр-міністру Володимиру Гройсману, який найбільше розповідає про досягнення в країні й, можливо, «не знає про те, що робиться на місцях». «Та чи почуче спрацьовану літню громадянку з далекого провінційного містечка керівник уряду?» — ставить майже риторичне питання Роксолана Вишневич.

Сонце сьогодні зійшло  
о 7.35, зайде о 16.33. День  
триває 8 годин 58 хвилин.  
Місяць у Терезах,  
Скорпіон (10.19). 27/28 дні  
Місяця. Остання четверть  
10 листопада.

### ІМЕНІННИКИ:

16 — Йосип, Світлана, Ілля,  
Федір, Богдан, Ганна, Андрон,  
Юрій, Георгій.

17 — Ярема, Веремій, Ар-  
сен, Файна, Олександр, Семен,  
Павло, Сильвія, Порфирий.

### МУДРІСТЬ: на чию користь факти?

«Людина винайшла атомну  
бомбу. Ще жодна миша у світі  
не додумалася винайти мишо-  
ловку».

**Вернер МІЧ,**  
сучасний німецький  
афорист.

### ПОГОДА: головне — щоб сонце у душі...

За прогнозом чергового  
інженера-синоптика обласного  
гідрометеоцентру Лесі Пасіч-  
ник, **сьогодні — мінлива**  
**хмарність, без опадів.** Вітер  
південno-західний, 5–10  
метрів за секунду. Температура  
повітря по області — 2–7, у  
Луцьку — 4–6 градусів.

**17-го — мінлива хмарність,**  
**без опадів.** Вітер півден-  
но-західний, 5–10 метрів за  
секунду. Температура повітря  
по області вночі — від мінус 3  
до плюс 2 градусів, вдень —  
2–7 градусів вище нуля.

**18-го — хмарно з прояснен-  
ням, невеликий мокрий сніг**  
**та дощ.** Вітер півден-  
но-західний, 5–10 метрів за  
секунду. Температура повітря  
вночі — від мінус 1 до плюс 4  
градусів, вдень — 2–7 градусів  
тепла.

За багаторічними спостере-  
женнями, найтепліше 16 листо-  
пада було в 2002 році — плюс  
19, найхолодніше — 1973-го —  
мінус 7,9 градуса.

\*\*\*

Вчора начальник  
Волинського центру  
гідрометеорології  
Ростислав Іванович  
Бондарчук, який усе  
свое життя відав  
циї професії, приймав  
шири вітання із 60-річям. Ми  
приєднуємося до всіх добрих  
побажань і дякуємо за ба-  
гаторічну плідну співпрацю. Бо  
ювілей ювілем, а читачі «Во-  
линь-нової» прог-  
ноз погоди отри-  
мали за графіком.

**Ведуча**  
**рубрики**  
**Валентина**  
**ШТИНЬКО.**

Тел. 72-38-94



## Погляд

**Кость ГАРБАРЧУК,**  
редактор відділу місцевого  
самоврядування і сільського життя  
газети «Волинь-нова»

# Не варто бити вікна, аби продемонструвати свою мужність

Після першого несміливого удару шиба тільки тріснула, але залишилася у рамі. Від переляку мое серце ледве не вискоило з грудей, але я взявся енергійніше лупити по вікну, навіть спробував гамсети обома руками, а воно не піддавалося. Тоді розсердився на себе й вдав-  
риз з усієї сили кулаком! Склі задзвініло й по-  
сипалося на землю. Це була перемога! В першу  
чергу над власним страхом, навіть не звернув  
уваги на порізану руку. Поряд так само азартно  
товкавши шиби мої друзі...

**Н**апевно у кожного бувають вчинки, які неможливо пояснити. З точки зору здорового глузду, і за них досі пече сором за мучити совість. Зараз уже не пригадаю, хто саме з нашої компанії запропонував по-  
бити вікна у першій школі, але всі дружно підтримали цю ідею. В юному віці в колі ровесників трапляються ситуації, коли потрібно продемонструвати свою хоробрість, іноді навіть безглузду, аби не отримати статусу боязуга. Саме у такі моменти спрацьовує «stadний інстинкт». Тоді втрачаєш здатність ухвалювати власні рішення й наступає, як називають фахівці, «ефект натовпу» — куди всі, туди і я. Серед наших різноманітних хлоп'ячих забав чомусь саме такий вчинок — розбити вікно — вважався справжньою звитягою, кроком до завоювання авторитету та визнання серед дворових дружів.

Пожбурити каменюку чи цеглину в якусь шибу та відразу кинутися на навтаки було не так цікаво я цілком безпечно. Для цього багато разу з коробості не потрібно. Тому ми ускладнили завдання, щоби перевірити сміливість кожного з нас. Домовилися бити вікна руками і всі одночасно. Тепер то я знаю, що це називається кругова порука. Оскільки ріс я хлопчиком слухняним, сором'язливим та нерішучим, то без роздумів зголосився взяти участь в цій «акції». Хотів показати себе пацаном безстрашним, нахабним та цинічним, який нічого не боїться. Для такої серйозної операції вибрали першу школу, хоча більшість із нас тоді навчалася у четвертій.

У середині 1970-х, приблизно у таку ж осінню дощовою пору, я зараз, група підлітків, які жили в центрі містечка Ківерці у районі кулінарії «Берізка», пізніше вечором зібралися для випробування власної мужності. Оскільки шкільний сторож чергував у центральному корпусі (ми точно знали, що він там просто спав), трощити вікна прийшли у бібліотеку, яка знаходилася неподалік у старій дерев'яній хатині. Сама «операція» тривала кілька хвилин. Розбивши шиби, ошалілі від страху та власного «героїзму», ми довго й далеко втікали, бо здавалося, що хтось за нами женеться. Хоча тоді не було ніякої погоні. Знаю, що правоохоронці згодом наполегливо шукали хуліганів, котрі розгромили вікна у шкільній бібліотеці й навіть лякали невідмінних учасників страшним покаранням. Тому, добраче перепуджені, ми домовилися нікому про це не розповідати.

...Ще довго я здригався, коли починав гавкати наша собака. Мені постійно вважалося, що за мною приїхали міліціонери, бо знайшли за аналізом крові — найвін дитячі страшилки. Головний урок, який я засвоїв з цього випадку: не варто бити вікна, аби продемонструвати свою мужність. Життя обов'язково даст можливість її показати. Навіть у натовпі потрібно мати власну думку й не боятися її висловити. ■

Цей  
День  
в історії  
16  
листопада

## Енкаведисти розстріляли волинського патріота, бо боровся з польською владою

16 листопада 1933 року поліція заарештувала керівника Луцької повітової екзекутиви ОУН Івана Скоп'юка та ще 14 членів організації

**Н**априкінці 1920-х — на початку 1930-х років националістичний рух на Волині був дуже потужним. Хоча точну чисельність прихильників ОУН дослідники так і не встановили, адже діяли вони у суворій конспірації. Одним із організаторів підпілля у Луцькому повіті був Іван Скоп'юк.

Влітку—весні 1930-го польська влада провела «пацифікацію» у Східній Галичині. У відповідь на репресії націоналістичне

**Найбільше практикували поширення нелегальних видань, зокрема «Сурми» та збір коштів на фонд ОУН.**

підпілля провело ряд акцій: нападів на поліцію, підпалив, пошкодження майна. Дослідники підрахували, що восени 1930 року було здійснено близько 2,2 тисяч актів саботажу. Тільки за два з половиною місяці поліція вилучила 1287 ка-

рабінів, 566 револьверів, 100 кг вибухівки та військове спорядження. Проте на Волині протидії спочатку не було через слабке підпілля. Але з часом воно зміцніло, про що свідчить кількість зафікованих акцій ОУН: у 1931 році — 2, у 1932 — 16, у 1933 — більше 100.

Найбільше практикували поширення нелегальних видань, зокрема «Сурми» та збір коштів на фонд ОУН. Велику увагу приділяли й так званим «шкільним акціям» на захист навчальних закладів від полонізації. У брошурі «До боротьби за душу

української дитини» оунівці закликали «розгорнути масову організовану боротьбу... за українські школи і учителя українця». За час проведення «шкільної акції» ОУН надрукувала 92 тисячі листівок та 6 тисяч брошур. У приміщеннях вибивали вікна, зривали польські прапори, погрожували вчителям— полякам. У результаті у деяких селах перейшли на українську мову навчання, наприклад в Жидичині нині Ківерцівського району.

Але польська поліція також активізувалася. 16 листопада 1933 року заарештували керівника Луцької повітової екзекутиви ОУН Скоп'юка та ще 14 членів організації. Їх засудили до різних термінів. З початком Другої світової війни Іван Скоп'юк вийшов на свободу, але не припинив боротьби. Змушений був перейти на нелегальні становища. 6 січня 1941 року його знову заарештували. На цей раз НКВД. 30 липня 1941 року Івана Скоп'юка розстріляли у Москві. ■

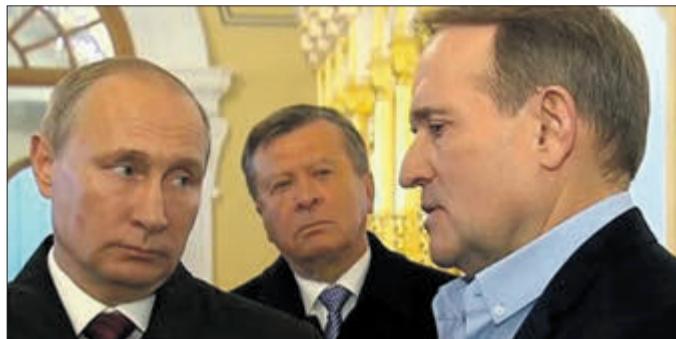
## ■ Правда чи піар?

## ПУТИН ПІД МОНАСТИРЕМ ПООБІЦЯВ МЕДВЕДЧУКУ ОБМІНЯТИ ПОЛОНЕНИХ

Глава Кремля поговорить із ватажками «ДНР» і «ЛНР»

Ірина КРАВЕЦЬ

**С**кандальний український політик заявив, що Україна готова в межах обміну полоненими звільнити 306 осіб і розраховує на звільнення Донецьким і Луганським 74 осіб. Представник трісторонньої групи у Мінську від України Віктор Медведчук звернувся в Істру до свого кума, російського президента, з проханням «проявити гуманізм і закликати голів невизнаних республік Захарченка та Плотницького провести цей обмін як перший етап обміну «всіх на всіх» і звільнити зазначених осіб». Вони разом відвідали Ново-Єрусалимський монастир. Кадри бесіди показав телеканал «Росія-24». «Я зроблю все, що від мене залежить, перего-



«Україна готова в межах обміну полоненими звільнити 306 осіб і розраховує на звільнення Донецьком і Луганськом 74 осіб.»

ворю з керівництвом і Донецької республіки, і Луганської. Сподіваюся, те, що ви пропону-

вали, буде реалізовано, і якоже швидше», — сказав Путін у відповідь Медведчуку.

## ■ Пряма мова

**Володимир ГРОЙСМАН**, прем'єр-міністр України, про рецепт проти рейдерів:

«Усім тим, хто займається рейдерством, силовим захопленням чужого майна, хочу сказати: в уряду та Нацполіції є тільки один рецепт. Він має назву українською мовою «обличчям в підлогу», російською — «мордой в пол».»



РЕКЛАМА

## За пару товару – вигода з гектару!

### Акція!

З 1 листопада 2017 до 31 жовтня 2018 року



Акція доступна тільки через авторизовані офіційні дистрибутори BASF.

Деталі акції дізнаєтесь у менеджера BASF у Вашому регіоні  
[www.agro.bASF.ua](http://www.agro.bASF.ua)

Акція діє з 01 листопада 2017 року до 31 жовтня 2018 року на всій території України (окрім АР Крим та населених пунктів, на території яких органи державної влади тимчасово не здійснюють або здійснюють не в повному обсязі свої повноваження). Офіційні правила та детальні умови Акції на [agro.bASF.ua](http://agro.bASF.ua)

\* Під вигодою мається на увагі розмір економії на один гектар використання придбаної продукції. Економія дослігається внаслідок отримання мотивованої виплати за виконання умов Акції.

01042, м. Київ, бул. Дружби народів, 19; тел.: (044) 591 55 99; факс: (044) 591 55 98

**BASF**  
We create chemistry

## ■ «Гарбуз із секретом»

## Оля із Турійського району «Взула» всіх «Знавців»!

Випускниця Східноєвропейського університету імені Лесі Українки стала єдиною з учасниць, хто зміг правильно відповісти на завдання другого туру нашої вікторини

**A запитання № 2 звучало так:**

Сьогодні, як і вже понад півстоліття, ним захоплюються, повторюючи гасло «А-Ба-Би-Га-Ла-Магі», від 2 до 102. Існує в реальній і віртуальній реальностях. Прапорич цього предмета був однакової крові з Буратіно, а країна, в якій він з'явився на світ, має у нас сестер – кровних дочек Маркіяна, Якова, Івана та Лесі. А ось ім'я одного з його нинішніх дітей нашою транскрипцією асоціюється із блідою. Хоча в його парках поруч із замками можна зустріти і слона, і дракона, і вже не тільки людей із жовтим обличчям...

**Що за предмет у гарбузі?**

А ось тут ми неймовірно радili, бо цього разу вдалося перемогти наших читачів, адже отримали лише одну (!) правильну відповідь, тому рахунок у протистоянні став нічийним — 1:1. Раїса Панкратівна Векерик із села Новий Двір Турійського району зізналася, що розгадала завдання її донька Ольга – випускниця Східноєвропейського національного університету імені Лесі Українки. Тож пані Оля заслужено отримає від нас 200 гривень призових!

До речі, Надзвичайний і Повноважний посол України в Канаді Андрій Шевченко, який одразу впорався із відповідю на перше запитання (завдяки інтернету тепер віддає через океан і тисячі кілометрів нівелювалися!), цього разу зробив нам слушне зауваження, що формулювання «країна, в якій він з'явився на світ, має у нас сестер...» треба правильно вказати «донаька країни, в якій він з'явився на світ, має у нас сестер», з чим ми і погодились. Але саме запитання він схвалив і усміхнувся, коли ми оголосили відповідь: цеглинки іграшки «Lego» або просто «Lego».

Так-так – у гарбузі ми заховали найпопулярніший у світі конструктор із кольорових блоків-цеглинок, коліс, фігурок людей, тварин, птахів та інших деталей, з яких можна скласти будь-які речі. Його вигадав ще у 1932 році данський тесля Ole Kirk Krøstiansen, який виготовив його вперше з дерева (аналогія з Буратіно). З 1947 року робиться з пластику. Пан Крістіансен оголосив конкурс на назву іграшки і переміг його варіант LEg-GOdt («Давай грatis», «Захоплююча гра») – «Lego».

Маркіян, Яків, Іван – це автори «Русалки Дністрової» Маркіян Шашкевич, Яків Головацький, Іван Вагилевич, а Леся – Леся Українки і її героїня Русалка з «Лісової пісні». А в Константинієві є найзнаменитіший в світі пам'ятник Русалці (головний персонаж із однойменної казки Ганса-Крістіана Андерсена).

Версія Lego для маленьких дітей асоціюється з білочкою, тому що називається Duplo (Дупло). Парки Леголенди ні в чому не поступаються у популярності Діснейлендам – причому унікальні величезні замки та інші фігури складено із маленьких цеглинок конструктора. Донедавна був час, що людські обличчя героїв гри малювали лише жовтим кольором (існувало навіть внутрішнє фірмове правило: «Люди із жовтим обличчям повинні завжди усміхатися»), проте зараз герої конструктора мають різний колір лиця.

Взагалі про «Lego» можна розповідати дніми...

Тож рахунок протистояння «Чич-таш» – «Газетяр» стає 1:1 і ми оголосуємо новий тур.

**Запитання № 3**

Час від часу вона з'являється в кожній українській оселі, проте ці візити сприймають небажано. Адже буває вона небезпечною, іноді навіть отруйною. Хоча її визволителю співали: «Слава!»

Наша героїня має майже однайменну родичку, яку за допомогою одного з предметів у своїй косметичці може відтворити кожна жінка. На честь цієї «своячки» придумали навіть спеціальну мову, проте це не есперанто. Мистецтвом такої мови майстерно володіла Катерина II, щоб спокусити чергового кавалера.

А ось Олена Підгрушна надіялась уже на іншу її родичку – і недарма: та

«Парки Леголенди ні в чому не поступаються у популярності Діснейлендам – причому унікальні величезні замки та інші фігури складено із маленьких цеглинок конструктора.»

допомогла їй здобути золото Зимової Олімпіади-2014.

**То що заховане у гарбузі?**

Слово-відповідь треба надіслати до 21 листопада тільки у вигляді есес-пovідомлення на номери: 0501354776 і 0672829775 (наприклад, «М'яч», «Три яблука»).

**Увага:** з одного номера можна надсилати лише одне sms! Цей номер і братиме участь у жеребкуванні у розіграші призових 200 гривень, якщо правильних відповідей буде більше двох.

А ще спеціальний приз отримає той, хто в листі на поштову адресу (43025, Луцьк, просп. Волі, 13) чи електронну (tsikava.gazeta@gmail.com) найяскравіше опишe, як шукав чи шукали правильну відповідь.

Чекаємо відповідей!

**Більше про конкурс читайте також на сайті [www.volyn.com.ua](http://www.volyn.com.ua) і в тижневику «Цікава газета на вихідні».**



## ■ Економіка

# СТРАТЕГІЧНИЙ ПАРТНЕР ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ АГРАРІЇВ

19 листопада сільгоспвиробники відзначають своє професійне свято

Олег ГОНЧАР

**A**грарний бізнес набирає обертів, з року в рік підтверджуючи роль лідера в економіці країни. Зарах це одна з ключових галузей і найстабільніша складова, попри властиві їй ризики. Активний розвиток агробізнесу, відкриття нових ринків збуту, підвищення продуктивності й ефективності агропідприємств – усе це вимагає додаткових інвестицій і, відповідно, фінансування. Банки зі свого боку зацікавлені в надійних платоспроможних клієнтах із високим рівнем ефективності та прибутковості, якими і є аграрні компанії.

— Які тренди на ринку надання коштів агробізнесу спостерігаються сьогодні? — запитали ми в Андрія МАРЧУКА (на фото), директора центрального відділення Креді Агріколь Банку в Луцьку.

— У банківському секторі протягом уже двох років зберігається тенденція до активнішого кредитування, особливо агрорибників. Фінансування агросектору стає дедалі привабливішим напрямом для багатьох банків.

Змінюється і структура кредитного портфеля банків у частині цільового використання коштів. Збільшується частка кредитів на інвестиційні потреби. В період економічної кризи 2014–2015 років основна їхня частина надавалася на поповнення обігового капіталу (закупка насіння, засобів захисту рослин, мінеральних добрив тощо). З кінця 2015 року активізувалося інвестиційне фінансування. В агрокомпаній з'явилася зацікавленість у довгострокових по-зиках на придбання сільськогосподарської техніки, обладнання, будівництво елеваторів, зерносушарок. Агропідприємства відчувають, що ринок став стабільнішим, вони почиваються впевненіше та можуть прогнозувати грошові потоки на три-важіл час. Банки також сьогодні готові брати на себе ризики довгострокового фінансування. Враховуючи потреби клієнтів, Креді Агріколь Банк активно розвиває спеціалізовані партнерські програми виділення коштів на придбання сільськогосподарської техніки, пропонуючи клієнтам максимально вигідні умови кредитування. Спеціалізовані програми фінансування діють і для придбання насіння, засобів захисту рослин тощо. Не втрачають своєї актуальності й альтернативні інструменти фінансування: авалювання векселів, гарантії.

Все більше і більше зростає зацікавленість аграрних компаній у нових для українського ринку продуктах. Враховуючи специфіку діяльності агрорибників та притаманні її ризики, наш банк розробив та впровадив інноваційну програму агрострахування «Ваш урожай – наша турбота», що даст змогу агрокомпаніям нівелювати вплив погодного ризику, який некерований, спрогнозувати та попередити його неможливо. Продукт розроблений у

**«Нещодавно  
Креді Агріколь  
Банк отримав  
високе визнання  
у номінації  
«Найкращий  
агарний банк»  
рейтингу  
«Фінансовий  
Оскар» від журналу  
«Бізнес».**



Фото Креді Агрі科尔 Банку.

партнерстві з IFC, Syngenta та СК «АХА Страхування» та орієнтований на зміну філософії агробізнесу з точки зору страхування. Програма існує лише рік і вже встигла себе добре за рекомендувати. Це дійсно вагомий внесок у розвиток сільського господарства в Україні.

— Розкажіть, будь ласка, як змінився агроклієнт за останні роки?

— Щороку фінансова культура підприємств зростає. Це допомагає банкам вести більш якісний діалог із клієнтами, пропонувати продукти, що відкривають нові виробничі горизонти.

Економічна криза також внесла корективи і в підходи до планування бізнес-діяльності агрокомпаній. Вони все більше відходять від агресивної політики інвестування. І якщо до кризи основними пріоритетами розвитку для аграрного бізнесу були номінальні темпи зростання, зараз значна увага приділяється саме ефективності бізнесу.

Під час аналізу діяльності компаній, з якими ми працюємо, окрім базових речей, значну увагу звертаємо саме на технології, які використовує підприємство, ефективність діючої бізнес-моделі, стратегію розвитку. Співпраця з компаніями, орієнтованими на довгостроковий розвиток бізнесу, – один із пріоритетів банку.

— Пане Андрію, як ви вивчаєте потреби ринку і ваших клієнтів? Які методи, інструменти використовуєте?

— Спеціалісти нашого банку постійно слідкують за основними тенденціями в галузі. Ми регулярно

цікавимося у наших клієнтів, які нові продукти, інструменти або процеси вони хочуть отримати. Аналізуючи потреби кожного, ми розробляємо та структуруємо продукти, послуги, намагаючись зробити їх найбільш ефективними та зручними для сільгоспвиробників. Активно використовуємо також досвід інших країн групи Креді Агрі科尔 і пропонуємо нашим клієнтам «ноу-хау», впроваджені на зарубіжних ринках.

— Як вважаєте, чому клієнти йдуть до вас? У чому ваші переваги?

— Агрокомпанії цінують, коли банк розмовляє з ними однією мовою. Наші співробітники – не лише спеціалісти у фінансовій сфері, це також фахівці з профільною агросвітою (агрономи, ветеринари). Переважну частину свого робочого часу вони проводять у полях. Спілкуючись із нашими спеціалістами, клієнти бачать, що банк розуміється на їхній діяльності, враховує всю специфіку та особливість аграрного бізнесу. Поряд із цим наші колеги також можуть якісно проконсультувати щодо покращення ефективності ведення бізнесу клієнта та поділитися з ним своїм досвідом зі зменшення ризиків в операційному управлінні.

Агроексперти банку не лише самі добре знають специфіку агродіяльності, а й постійно навчають і розвивають здібності інших колег, які не мають агросвіти та агродосвіду. Ефективна співпраця працівників фронт-офісу та департаменту підтримки агробізнесу дає можливість якісно та продуктивно обслуговувати клієнтів, задоволяючи всі їхні потреби. ■



## Новини / Волинь

### РЕКОРДНІ ПОКАЗНИКИ ВОЛИНСЬКОЇ МИТНИЦІ

За 10 місяців вона спрямувала до державного бюджету 6,3 мільярда гривень, що на 57 відсотків, або 2,3 мільярда гривень, більше, ніж за відповідний період минулого року

Валентина ЧЕРНИШ

**Н**айбільше митних платежів – 4,83 мільярда гривень – надійшло до державного бюджету від роботи двох із восьми наявних в області митних постів. Міжнародний пункт пропуску для автомобільного сполучення «Ягодин» перерахував 2,35, а внутрішній митний пост «Луцьк» – 2,48 мільярда гривень. Такий ріст зумовлений комплексною системою роботою, результатом якої є інтеграція експортно-імпортних операцій. ■

### ЗА НЕСВОЄЧАСНЕ ПОДАННЯ ДЕКЛАРАЦІЇ – ШТРАФ

Маневичський районний суд притягнув до відповідальності за адміністративні правопорушення, пов’язані з корупцією, двох майстрів лісу державного підприємства «Городоцьке лісове господарство»

Наталія МУРАХЕВИЧ

**П**рацівники управління захисту економіки у Волинській області у вівчесні цього року склали протоколи про порушення посадовцями вимог фінансового контролю. Зокрема, майстри лісу всупереч вимогам Закону України «Про запобігання корупції» несвоєчасно подали декларації особи, уповноваженої на виконання функцій держави або місцевого самоврядування. Відтак їх визнано винними та оштрафовано на 850 гривень кожного. ■

### ЗНЕХТУВАЛА ПРАВИЛАМИ – І ЗАГИНУЛА

На автотрасі Київ – Ковель – Ягодин поблизу села Римачі минулій неділі сталася автодорожня пригода зі смертельним наслідком

Олена ВОЛИНЕЦЬ

**39**-річний житель Нововолинська, керуючи легковим автомобілем «Опель-Вектра» і рухаючись у напрямку міжнародного пункту пропуску «Ягодин», наїхав на пішохода. Від отриманих травм місцева жителька, яка, як з'ясовано, переходила дорогу у невстановленому місці, відразу померла. Загибла – пенсіонерка із села Римачі. ■

### НАРКОТИКИ ДО ЄВРОПИ НЕ ПОТРАПИЛИ

Співробітники Служби безпеки України спільно з поліцією та прикордонниками запобігли контрабанді амфетаміну та марихуани

Іванна ПОЛІЩУК

**П**равоохоронці встановили, що троє мешканців Волині організували наркоділків в приватному будинку неподалік державного кордону. Під час обшуку за її місцезнаходженням та адресами проживання наркоділків співробітники спецслужби вилучили прекурсори для виготовлення амфетаміну та готовий «продукт», які направлени на експертизу. Товар зловмисники особисто перевозили через кордон. ■

Більше новин – на сайті volyn.com.ua

## ■ Лист із коментарем

Фото з архіву редакції.



Світанок — найкращий час для рибалки.

**У ситуації,  
викладеній  
у листі, риболовля  
без згоди суб'єкта  
господарювання  
може  
кваліфікуватись  
як крадіжка.**



## ЧИ ЗАКОННІ ВИМОГИ ОРЕНДАРІВ ДО РИБАЛОК-ЛЮБИТЕЛІВ?

Лановна редакція газети «Волинь-нова», за дорученням рибалок-любителів селища Торчин звертається до вас із проханням. А суть його ось у чому: незабаром зима і на лід вийде багато рибалок, яких чекають складності, зокрема в Луцькому районі. Йдеться про те, що через села Буяни, Усичі, Шепель протікає річка Сарна. У свій час військові будували дороги та греблі. На цій річці утворилися ставки, які захопили орендари. Між селами Буяни та Усичі два ставки орендує громадянин Супрунок. Зимової пори він вимагає від рибалок плату. Всім відомо, що взимку на відку в основному клює окунь, плітка, інша дріба риба, яка розмножується сама по собі. Такою рибою ставки ніхто не зарибує і на це орендатор ніяких коштів не витрачає. Але гроши з рибалок вимагає. Аналогічна ситуація і на ставку між селами Усичі та Шепель (орендатор Дирко), у селі Горзвин і на подібних водоймах як Луцького, так і інших районів області.

Ми звертаємося до вас із проханням запросити в редакцію фахівця з цих питань, щоб він дав роз'яснення, де можна рибалити любителям, чи законні вимоги стосовно плати, куди оскаржувати неправомірні дії орендарів, інші важливі моменти із цих питань. Опублікуйте це в газеті, тоді кожний рибалка зможе легко ставити на місце цих ненаситних орендарів.

Від імені рибалок-любителів селища Торчин  
Степан СТЕПАНОВИЧ.

На прохання редакції лист прокоментував начальник відділу іхтіології та регулювання рибальства Волинського рибоохоронного патруля  
**Олександр КЛИМНЮК**

— Насамперед, стосовно того, що, як сказано в листі, орендарі захопили ставки. Ніякого захоплення, звичайно, не було. Водні об'єкти надаються у користування (в оренді) на земельних торгах (ст. 135—139 Земельного кодексу України) у комплексі із земельною ділянкою, органами, що розпоряджаються земельними ділянками під водою (водним простором), згідно з повноваженнями, визначеними Земель-

ним кодексом України та ст. 51 Водного кодексу України, відповідно до договору оренди, погодженого з центральним органом виконавчої влади. І згаданий підприємець Ольга Супрунок (саме вона — орендар) є суб'єктом господарювання та здійснює рибогосподарську діяльність згідно із законодавством на орендованих рибогосподарських водних об'єктах (ставках) Буянівської сільської ради Луцького району. Загальне водокористування (купання, плавання на човнах, любительське і спортивне рибальство, водопій тварин, забір води з водних об'єктів) на рибогосподарських водних об'єктах, де ведеться прісноводне рибництво, обмежується у зв'язку з рядом меліоративних робіт (йдеться про

внесення добрив, дезінфікуючих препаратів, викошування жорсткої рослинності, вапнування тощо), годівлею риби, вирощуванням маточного поголів'я та рибопосадкового матеріалу.

Любительське і спортивне рибальство регулюються Законом України «Про рибне господарство, промислове рибальство та охорону водних біоресурсів», Законом України «Про аквакультуру», Правилами любительського і спортивного рибальства, які затверджені наказом Державного комітету рибного господарства України. Згідно з ними юдиного любительського лову на рибогосподарських водоймах, де здійснюється вирощування риби, не може бути тому, що риба є власністю господарюючого суб'єкта. У ситуації, викладеній у листі, риболовля без згоди суб'єкта господарювання може кваліфікуватись як крадіжка.

Разом із тим відповідно до закону орендарі можуть надавати рекреаційні послуги (а не загальні водокористування) на платній або безоплатній основі.

Для довідки також зазнаємо, що під час вирощування рибопосадкового матеріалу та товарної риби суб'єктами аквакультури застосовуються заходи з інтенсифікації виробництва (внесення органічних та мінеральних добрив, рибних кормів, препаратів захиству від екто- та ендопаразитів), інші технологічні операції, що є несумісними особливо із купанням та відпочинком населення. ■

## ■ Пульс дня

### НА ЖАЛЬ, МОЛОДІ ЖИТТЯ НЕ ПОВЕРНУТИ

За принципової позиції прокуратури Волинської області водію, з вини якого загинуло двоє дівчат у селі Прилісне Маневичського району, суд призначив покарання у вигляді 9 років позбавлення волі

Наталія МУРАХЕВИЧ

Як повідомляла свого часу «Волинь-нова», дорожньо-транспортна пригода трапилася вночі 2 серпня 2017 року. 42-річний житель селища Маневичі, керуючи вантажівкою МАН, наїхав на лавку, на якій сиділи молоді люди. Унаслідок цього 16-річна

Ангеліна Мельник та на рік старша Марія Биковська загинули, а 16-річний Андрій Пилипчук отримав травми.

Водій із місця трагедії зник, проте завдяки скоординованим діям правоохоронці був швидко знайдений та затриманий. Його визнано винним у порушенні правил безпеки дорожнього руху, яке спричинило загибелі кількох осіб, та залишенні потерпілих у небезпеці. Вироком суду зловмисника також позбавлено права керування транспортними засобами на 3 роки.

До вступу вироку в законну силу чоловік залишатиметься під вартовою. ■

### НЮХ СЛУЖБОВОГО ПСА НЕ ПІДВІВ

У пункті пропуску «Ягодин» прикордонники Луцького загону «взяли на гарячому» громадянина України, що перевозив через кордон наркотичну речовину

Олег ЛІЧКОВСЬКИЙ

Коли автомобіль марки «Крайслер» польської

реєстрації з 4-ма пасажирами-українцями прибув у пункт пропуску для оформлення на виїзд із України, прикордонники ініціювали проведення поглибленої спільної з митниками перевірки. До огляду залучили службового собаку на кличку Тім, що навчений на пошук наркотиків і психотропів. При огляді осо-

бистих речей пасажирів він вказав свою по-ведінкою на наявність специфічних запахів. У підкладці куртки, що була в салоні авто, виявлено поліетиленовий пакет із речовою сіро-зеленою кольору, за зовнішніми ознаками схожою на марихуану, загальною вагою 5,8 грама. ■

**ВОЛИНСЬКИЙ ІНСТИТУТ  
ім. В'ЯЧЕСЛАВА ЛИПИНСЬКОГО**  
МІЖРЕГІОНАЛЬНОЇ АКАДЕМІЇ УПРАВЛІННЯ ПЕРСОНАЛОМ

оголошує набір на навчання на 1-й, 2-й, 3-й та 5-й курс за спеціальностями:

- менеджмент:
- економіка та управління бізнесом
- менеджмент туризму та готельного бізнесу
- медичний та фармацевтичний бізнес
- економіка та управління персоналом
- фінанси, банківська справа та страхування
- облік і оподаткування
- маркетинг
- право:
- комерційне та трудове право
- митне та господарське право
- правоохоронна діяльність
- психологія
- соціальна робота

Друга вища освіта  
магістратура 1 р. 6 м.!

Можливість вступу без ЗНО!!!

Прийом документів  
до 21 листопада

Ліс. МОН України АЕ №К/55555 від 28.07.2014 р.

Для випускників технікумів та училищ – вступ на III курс

Адреса: м. Луцьк, вул. Коперника, 8; сайт: www.maip.com.ua  
тел.: 77-05-98, 066-69-15-733, 067-684-07-15

РЕКЛАМА

**SPARK**

ОСТАННІЙ РОЗПРОДАЖ!!! SP 110TR-4

27500 грн  
21399 грн

(0562) 3 44 555  
(099) 23 44 555  
(067) 16 11 000

БЕЗКОШТОВНА ДОСТАВКА

• Невелика витрата пального

• Велика вантажопідйомність

• Гарна маневреність

Більше мототехніки на сайті spark-moto.com

## ■ Політика

Дарина БОРИСЮК

**Н**ещодавні вибори до об'єднаних територіальних громад краще за будь-які опитування виявили справжні симпатії виборців. На них Аграрна партія України (АПУ) здобула 3 місця: більше 400 кандидатів та самовисуванців, які є її членами, одержали депутатські мандати, п'ять партійців стануть головами громад. Волинська обласна організація також має виборчі здобутки.

— Ми отримали переконливу перемогу, зайнявши загальнопартійне третє місце і «провівші» 31 депутата, — зазначив голова Волинської обласної організації АПУ Ігор Волошенюк. — І це попри всі брудні технології, які були задіяні. Наприклад, до найбільшої в Україні Любешівської селищної ОТГ наші кандидати набрали 28 відсотків голосів, а до Любомльської міської — 10 відсотків. Це свідчить, що аграрії підтримують не тільки жителі сіл, а й міст та містечок. Ми не нішева партія, а партія всього українського народу.

Вибори до ОТГ стали тестом на життєздатність для політичних сил. Більшість партій є фейковими, не мають реальних структур. Волинська обласна організація — одна з двох партійних організацій, яка висунула кандидатів у всіх 19 ОТГ на Волині, де проходили вибори.

— Єдина громада, де АПУ виставляла партійний список, це Любомльська міська ОТГ, — розповів голова депутатської

# «МИ Є ПАРТІЄЮ ВСЬОГО УКРАЇНСЬКОГО НАРОДУ»

Аграрна партія здобула третє місце на виборах до ОТГ



Ігор Волошенюк (праворуч) та Ігор Члек розповіли про електоральні здобутки.

фракції у Любомльській міській раді Анатолій Жолоб. — На відміну від мажоритарки, навіть якщо виграєш округ, можна не пройти в депутати. Тому у нас працювала вся команда. У Любомлі всі партії висунули 265

кандидатів. Наші досягнення — більше 10 відсотків електорату, четверте рейтингове місце і три депутати.

Не гірші результати АПУ набрала і в інших ОТГ. Скажімо, в Іваничівській селищній —

**Ми розглядаємо місцеві вибори як можливість змінити деформовану політичну систему в Україні, яка стала бар'єром для її розвитку.**

більше 15 відсотків голосів, у Колківській — майже 14, у Годищенській — 29. На 24 грудня призначено нові вибори, в тому числі й на Волині — у Затурцях Локачинського району.

— Прикро, що в парламенті немає фракції, яка б захищала вже прийняті закони для села. Немає структурованого аграрного лобі. Якщо таке лобі було в районних радах, то там життя організовували зовсім по-іншому. Прикладом є Горохівський район, де серйозна фракція АПУ. Повірте, там стан справ набагато кращий, аніж в інших районах. Ми повинні

проводити в ради депутатів, за яких людям не буде соромно. Намагаємося змінити модель влади на європейську, але процес йде мляво, — сказав голова Локачинської організації Володимир Мазурок.

Присутні на прес-конференції активісти аграрного політичного руху переконані, що люди підтримують ідею децентралізації, коли послуги наближаються до людей. Разом із тим помітно, що вони втомились від популізму, корупції та примітивного політиканства. Як зазначив голова депутатської фракції у Луцькій районній раді Ігор Члек, Аграрна партія розглядає місцеві вибори як можливість змінити деформовану політичну систему в Україні, яка стала бар'єром для її розвитку. Надзвичливими є вибори до ОТГ, бо мають продемонструвати своєрідне політичне оздоровлення на місцевому рівні.

— На наступних виборах до Верховної Ради політична мапа українського політикуму дуже зміниться, — прогнозує Ігор Волошенюк. — Замість олігархічних політичних груп та партій одного лідера, які дедалі більше втрачають довіру людей, прийдуть ідеологічні сили, що мають підтримку та розгалужену мережу по всій Україні. Політологи переконані, що АПУ має гарну парламентську перспективу.

Представники цієї політсили переконані, що їхня ідеологія приваблива для багатьох, адже декларує цінності, які є базовими для європейського суспільства. І минулі місцеві вибори це чітко продемонстрували. ■

**ФЕРМЕРСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО У СЕЛІ ШЕПЕЛЬ ЛУЦЬКОГО РАЙОНУ ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ ПРАЦІВНИКІВ:**  
підвожчиків кормів, різнопобочих, тракториста на Т-150, сантехніка, електрика, зварювальника.  
**ЗАРПЛАТА ВИСOKA!**  
Проживання + харчування безкоштовні! Детальніше за тел.: 098-944-61-54, 067-334-53-27.

**Свідоцтво про право на адвокатську діяльність № 727 від 05.09.2012 р., видане Волинською обласною КДКА (на підставі рішення № 6/308 від 29.08.2012 р.) Гордійчуку Максиму Андрійовичу у зв'язку із втратою, вважати недійсним.**

**ПРОДАМ ПРИМІЩЕННЯ МАГАЗИНУ**  
(50 кв. м) у селі Гута-Боровенська. Камінь-Каширського району. Капітальна споруда, приватна власність, ціна договірна. Тел.: 0976446043, 0951444319.

**САДЖАНЦІ великоплідної малини**  
10 шт.=200 грн, 20 шт.=350 грн,  
50 шт.=600 грн, 100 шт.=1000 грн  
замовте  
**Безкоштовний** каталог плодових та ягідних рослин  
[www.titovchp.uaprom.net](http://www.titovchp.uaprom.net)  
**099-374-58-10**  
**063-461-88-32**  
**067-481-19-43**

## ЗУПИНІТИ РУЙНУВАННЯ СУГЛОБІВ ВАМ ДОПОМОЖЕ

**«ДИКРАСИН»**

**Анатолій, 49 років:** «Хочу поділитися тим, як я вирішив проблему зі своїми колінами (вилікував їх повністю). Я зварник, багато часу проводжу на ногах, на холоді, протягах, у незручному положенні, що привело до (тяжкої) хвороби колінних суглобів. Що я тільки не пробував (довго лікувався), але поліпшення було нетривалим, і знову доводилося застосовувати дорогі ліки, мазі і т. д. Бувало, навіть на мілиці змушений був ставати. Та одного разу друг розповів мені про «Дикрасин», унього також були проблеми з суглобами. Він почав його втирати. Використав три флакони і відчув значне полегшення, а згодом купив ще три флакони «Дикрасину» і... (забув про милиці й біль). Він не повірите, навіть пританцовував став. Відтоді, як він каже, унього завжди є «черговий» флакон «Дикрасину». Тож, як тільки відчуває дискомфорт (біль) у суглобах, негайно втирає його. Тому я хочу дізнатися, що це за засіб. Розкажіть про корисні властивості «Дикрасину»

Рослинний тонік для тіла «Дикрасин» — це препарат універсальної дії для омоложення шкіри, судин, суглобів і зміцнення імунної системи.

«Дикрасин» являє собою водно-кислотний настій з ідеально збалансованим співвідношенням компонентів, екологічно чистих болгарських лікарських трав. Коли втирати в шкіру, він діє як скраб. Знімає ороговілі клітини, відкриває закупорені пори, тим самим сприяє активним речовинам легко проникати глибоко в тканини та суглоби. Завдяки антиоксидантній дії вітаміну Р і таніну зміцнюються кровоносні судини, поліпшується кровопостачання і живлення шкіри та тканин навколо суглобів і хворих місць, проходять запальні процеси, розчиняються солі й виводяться шлаки, накопичені в організмі, що захищає хрящові тканини від руйнування. Завдяки цьому в більшості випадків починають відновлюватися функції суглобів і хребта, поліпшується кровопостачання кінцівок при цукровому діабеті, стимулюються відновні процеси, підвищуються тонус, працездатність і омоложується весь організм. Однією з головних переваг «Дикрасину» є те, що він не впливає на артеріальний тиск, шлуночко-кишковий тракт, нирки, печінку, а тому використовувати «Дикрасин» можна людям з «буketом» хвороб.

Рекомендуються при:

— остеоартрозах різної локалізації (гонартроз, коксартроз, плечолопатко-

вий періартрит, артроз плечових суглобів)

— деформівному остеоартрозі

— остеохондрозах

— хворобі Бехтерева

— при бульвових симптомах

— облітеруючому ендартерії

— діабетичній ангіопатії нижніх кінцівок

— подагри

— «п'яткових шпорах».

Клінічні випробування та багаторічний досвід підтверджують 70% ефективності «Дикрасину» при його використанні.

«Дикрасин» застосовують зовнішньо (докладніше – дивіться інформацію до застосування). Курс прийому — 18 днів. На курс потрібно 3 флакони. Повторні курси можна проводити через два тижні.

При локальному застосуванні «Дикрасин» втирають в окремі суглоби лег-

кими масажними рухами раз на день щодня, доки не настане полегшення.

Не рекомендовано:

— дітям до 15 років

— при коксартрозі 3 – 4 ступенів

— при нестабільноті в хребцевих сегментах

— при алергічних, запальних та інфекційних хворобах шкіри

— під час вагітності.

Головний висновок: «Дикрасин» має багатогранну, різnobічну дію на організм. Його можна сміливо застосовувати при багатьох проблемах опорно-рухового апарату, серцево-судинної та видільній систем, оскільки зменшується навантаження на серцевий м'яз унаслідок поліпшення роботи капілярів, що виконують функцію «другого серця» людини, а також для профілактики.

Використання «Дикрасину» безпечне, ефективне, що дає змогу якісно поліпшувати стан людини.

«Дикрасин» можна придбати в аптечних установах.

**ЦІНА 1 УПАКОВКИ В АПТЕКАХ — ВІД 85 ГРН.**

або замовити в ДП «Гамай» ТОВ «Краків ООД» телефоном та отримати поштою.  
**(04595) 6-88-59, 6-54-60, 093-098-16-63,**  
**097-221-47-66, 099-508-73-75.**

Заявки приймають за вказаними вище номерами телефону щодня, крім суботи та неділі, з 9.30 до 16.00.

Консультація за цими ж номерами:

понеділок з 11.00 до 16.00,

п'ятниця з 10.00 до 13.30.

Офіційні сайти: [www.dicrasin.com.ua](http://www.dicrasin.com.ua) [www.dicrasin.com](http://www.dicrasin.com)

■ Історія народження шедевра

# Як диво-зілля червоної рути зачарувало медика — і він став видатним композитором

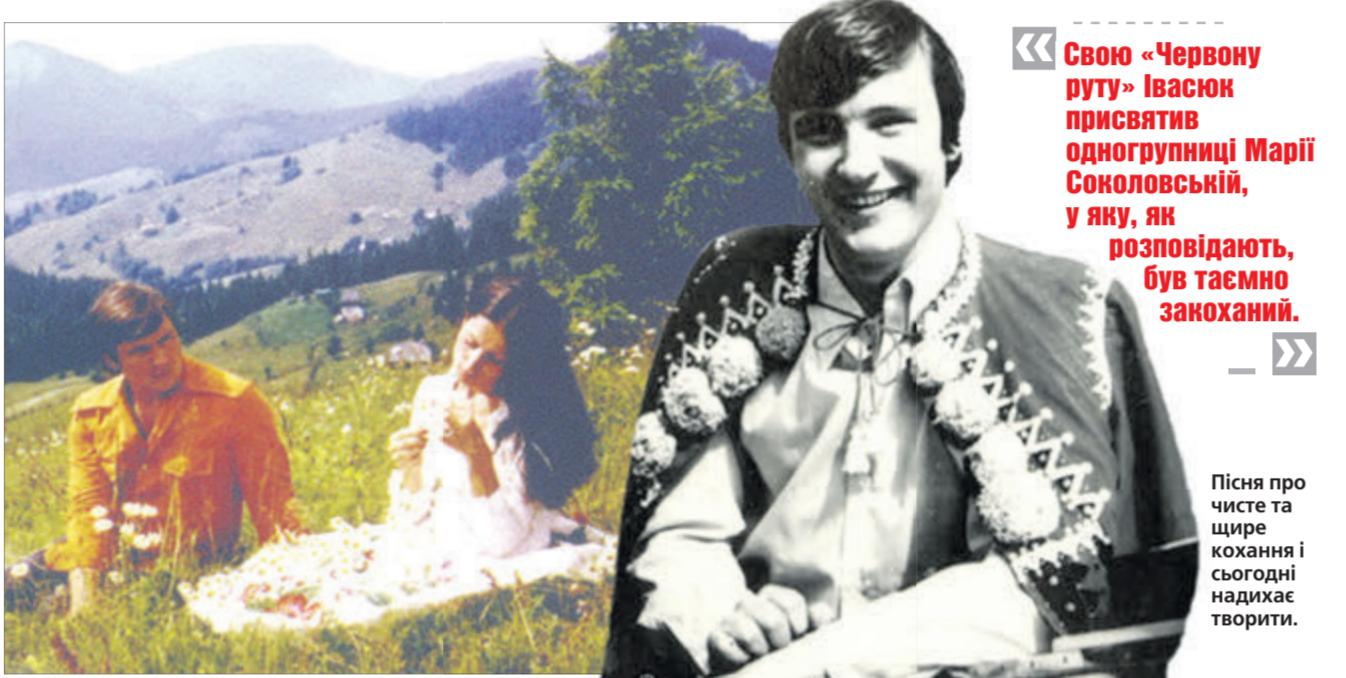
За півстоліття свого існування наша найвідоміша авторська пісня «Червона рута» здобула статус народної асоцієтася у всьому світі з Україною. А майбутній лікар Володимир Івасюк завдяки приголомшивій популярності свого твору обрав музичну кар'єру. Написання пісні почалося 1968 роком, коли 19-літній Володимир був студентом Чернівецького медичного інституту. Ще старшокласником у батьковій бібліотеці юнак натрапив на старовинний збірник коломийок. Рядки однієї з них не давали йому спокою: «Назбирала троязілля, червону рутоньку, Та ї хотіла зчарувати мене, сиротоньку».

Лариса ЗАНЮК

Образ цієї квітки став хвилюючою знахідкою, справжнім одкровенням. Як таємничий цвіт, Володимир шукає загадки про червону руту по всій Косівщині і натрапляє на новий варіант коломийки на Путильщині, в Розточах (Чернівецька область). Одна старша жінка розповідає йому, що, за легендою, рута цвіте тільки один день на рік і дарує тому, хто її побачить, вічну любов. Володимир записує легенду про загадкове чарівля як символ вічного і чистого кохання. А в чернетці «Червоній руті» з'являються такі рядки:

Ти не смийся хоч раз,  
Не кажи, що забула,  
А згадай про той час,  
Як ти мавкою була.  
Що ночами в лісах  
Ти чар-зілля шукала,  
Цо з вітрами, як птах,  
Ти колись розмовляла.  
Бачу я тебе в снах  
У дібровах зелених.  
По яких же шляхах  
Ти вернулась до мене?

Спочатку твір мав форму балади, а тому виходив розтягнутим, що не пасував народній пісні. Володимир переписував і шлифував її безліч разів, аж поки переконався, що вклав у неї все, на що був здатний. Свою «Червону руту» Івасюк присвятав одногрупниці Марії Соколовській, яку, як розповідають, був таємно закоханий. Пізніше Марія згадувала: «Молодість сама по собі прекрасна, але не зрівняння ні з чим, коли поруч людина, котра тебе розуміє і підтримує в усьому, зачаровує своєю красою і розумом, дарує тобі ніжну гру чарівної скрипки і свої пісні». З Володею ми були поруч увесь день: зранку — заняття, ввечері — репетиція ансамблю. Уже пізніше мені розповіли, що Івасюк був закоханий у мене, але сам він никої не зізнавався. Мабуть, йому легше було про все сказати у піснях». Хлоپець показав ій перший варіант твору



Свою «Червону руту» Івасюк присвятив одногрупниці Марії Соколовській, яку, як розповідають, був таємно закоханий.

Пісня про чисте та щире кохання і сьогодні надихає творити.



Якось Володимир зізнався, що у своїй пісні бачить її душу... Творчий союз Івасюка і Ротару — один із найяскравіших у вітчизняній музиці.



Могила відомого українця на Личаківському цвинтарі у Львові... Там завжди квіти.

ще в 1968-му. Зошйт зі словами пісні Володимир дарує дівчині, підписавши: «Мусі від Володі». А через два роки її вже співав усієς Радянський Союз.

Уперше «Червона рута» була виконана 13 вересня 1970 року в програмі «Камертон доброго настрою» Чернівецької телестудії. На обласному телебаченні Івасюк мав добрих друзів: головного режисера Василя Селеzinку та звукооператора Василя Стриховича, яким повідомив про дві нові пісні — «Червону руту» й «Водограй». Для запису в студії запросили оркестр ансамблю «Карпати» Валерія Громцева. Івасюку підспівувала гарним soprano модла вчителька музики Олена Кузнецова.

У виконанні «Смерічки» «Червона рута» стала піснею року на Всеосвітньому конкурсі «Пісня-71», який тоді в Радянському Союзі проводився вперше. Володимира Івасюка запросили до Москви. Для цієї подїї він сам зробив аранжування. У фіналі під супровід естрадно-симфонічного оркестру Юрія Сілантієва її виконали Василь Зінкевич, Назарій Яремчук та сам автор. Кажуть, що Івасюка поставили співати для підстаковки молодим виконавцям, які вперше вийшли на велику сцену, тому Івасюк був одягнений у звичайній костюм, а не у тканий гуцульський, як Зінкевич та Яремчук. Запис програвається 22 грудня, а 1 січня 1972 року її показали на телебаченні.

Назарій Яремчук згадує, як утром грудневого ранку вони вилетіли до Москви: «Відоля сидів на задньому сидінні і довершував оркестровку, до нудній мелодії моторів долучалися голоси гобоя, флейти, скрипок. На Буковині ще була золота осінь, а Москва зустріла нас снігом. Вітер валив з ніг, але ми все-таки добрались до електрики, впали у крісла й полегшені зіхнули. Поселились у готелі «Мінськ». Концертна студія «Останкіно», довгі миті хвилювання перед виступом. Нарешті

«Мусі від Володі. 15.8.70. III пара. Лекція по дермі» (Чернівецький медінститут). За цей автограф пісні «Червона рута» французи українського походження пропонували Марії Соколовській-Марчук три тисячі доларів.

пачаток. Фінал «Пісні-71» зібрав чимало зірок тодішньої естради: Магомаєв, Хіль, Кобзон, Зінкіна, Кристалінська, молодий Лещенко. І троє хлопців з Буковини. Ми з Василем у стилізованому гуцульському одязі, а Володя в темно-синьому костюмі. Сяйво сліпучих прожекторів, телевізійні камери, величезний оркестр і сотні людей. Раптом — голос гобоя! І ми почали співати: «Ти признаєшся мені, звідки в тебе ті чарі. Я без тебе всі дні у половині печалі». Успіх був визначним. Нас декілька разів викликали на сцену. Володимиру вручили диплом лауреата. А згодом нам усім подарували метрові макети Останкінської телевежі, на яких ми один одному залишили на згадку автографи. Воїтіння чудова пам'ять про ті прекрасні хвилини».

Кульминація популярності пісні настає тоді, коли її виконала Софія Ротару. А в 1971 році навіть зняли стрічку «Червона рута», в якій звучали пісні Івасюка. Це був перший український музичний фільм, котрий мав величезний успіх. У ньому — історія про ніжне і чисте кохання дівчини з Карпат і донецького хлопця. Софія Ротару і Василь Зінкевич були головними героями цієї картини. У 1989 році «Червона рута» стала називати одноіменним фестивалем.

В українській естраді й досі справжня музична асоцієтася з «Червеною рутою». ■

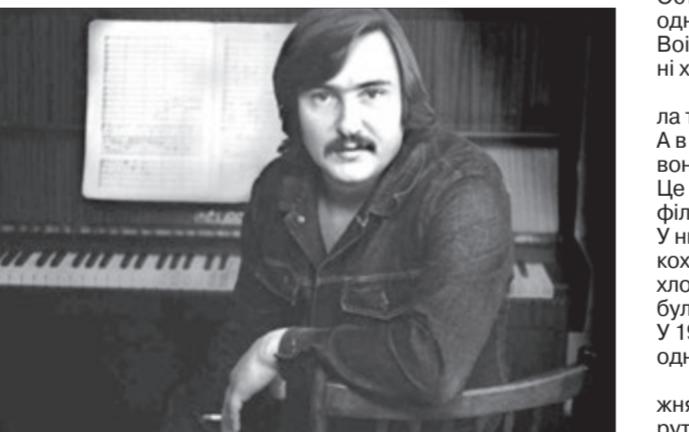
Володимир Івасюк: «Я ще не все тобі сказав...»



Троє хлопців з Буковини: Василь Зінкевич, Назарій Яремчук та Володимир Івасюк — перемогли у фіналі «Пісні-71».



Студентське кохання — Марія Соколовська. Виступали разом в інститутському ансамблі.



Володимир Івасюк: «Я ще не все тобі сказав...»

ЦЯ ПУБЛІКАЦІЯ УВІЙШЛА ДО №1 НАШОГО НОВОГО ТИЖНЕВИКА «ЦІКАВА ГАЗЕТА НА ВИХІДНІ», ЯКИЙ СЬОГОДНІ ПОБАЧИТЬ СВІТ І ЯКИЙ МОЖНА ПЕРЕДПЛАТИТИ У БУДЬ-ЯКОМУ ПОСТОВОМУ ВІДДІЛЕННІ УКРАЇНИ, А ДЛЯ ВОЛИНЯНІ І РІВНЯНІ — ЩЕ Й У ПІЛЬГОВОМУ КОМПЛЕКТІ З «ВОЛИНЮ-НОВОЮ».

■ Завтра зустрінемо разом!

## «СКІЛЬКИ РОКІВ НА ВОЛИНІ — СТІЛЬКИ Й ЧИТАЄМО «ВОЛИНЬ»

Закінчення. Початок на с. 1

Василь УЛІЦЬКИЙ

Раді, що маємо таких читачів! Бажаємо у здоров'ї та злагоді дожити до 70-річного подружнього ювілею. Разом з «Волинню-новою», звісно, а також із її виходом — «Цікавою газетою на вихідні»!

А читачам радимо стежити за наступними номерами — у них ми надрукуємо список інших наших передплатників з Волині та Рівненщині, яким теж поталанило виграти подарунки під час жеребкування. До речі, щасливою для власників найбільших призів стала рука директора Волинської дирекції ПАТ «Укрпошта» Івана Шевчука. Він допоміг визначити передплатників-переможців. Також сподіваємося, що поштарі допоможуть доставити в редакцію нові листи від вас із вкладеними у них документами про передплату «Волині-нової» на наступний рік чи півріччя. Адже наша своєрідна лотерея триває і надалі — в наступному році на вас чекає три розіграші та понад 600 подарунків! А ще ж із презентами прийде «Цікава газета на вихідні», яку ви вже можете купити і передплатити

Фото Олександра ДУРМАНЕНКА



Головний поштар Волині Іван Шевчук шляхом жеребкування визначив власників найбільших подарунків.

від сьогодні: індекс для волиняни — 60304, індекс для рівнян повідомимо згодом.

Вартість передплати «Цікавої газети на вихідні» на місяць — 11 гривень. ■

**РЕКЛАМА**

УКРАЇНОВНА МЕЛОДРАМА

**ЛІКАР КОВАЛЬЧУК**

ТЕЛЕКАНАЛ

18:00

ПО БУДНЯХ

УКРАЇНА



5 кілометрів пішки в одну сторону щодня долають діти із села Товпижин Демидівського району, щоб добрatisя до Хрінницької ЗОШ, бо шкільний автобус не ходить. У селі учні здобувають лише початкову освіту, а починаючи з п'ятого класу, йдуть у сусідній населений пункт. На звернення людей представники влади відповідають, що автобус зламався.



Сьогодні 75-річний ювілей святкує дорогий тато, дідусь, прадідусь

**Валентин Іванович ЮНАК,**

житель села Бубнів Локачинського району.

Уже ключем відлєти в краї далекий журавлі,  
А берізки пожовтіли шлють листочки до землі.  
Осінь, щедра і багата, завітала в нашу хату,  
Щоб калиновим намистом хорошу

людину привітати.

Хай довгою буде ваша дорога,  
Любов'ю освячена й ласкою Бога.  
Хай радісно в серці вона процвітає,  
А Маті Пречиста на крилах тримає.  
Господь хай дарує надію й тепло  
На многій літі, на радість й добро.

**З любов'ю**

та найкращими побажаннями

син Анатолій, невістка Світлана, внучка Ірина з чоловіком Юрієм, правнучка Вікторія.



13 листопада відсвяткувала поважний ювілей — 70 років — дорога матуся, ніжна й турботлива бабуся

**Лариса Миронівна БІЛАН,**

жителька села Боровичі Маневицького району.

Хай поруч ангел ваш летить  
І береже вас від біди усоди,  
Нехай несе вам радість кожну мить  
І благають Господня замилива.

Хай Бог боронить від хвороб і бід,  
Ріка здоров'я щоб ніколи не зміліла.

Життя нехай дарує щедро многа літ

У міри, спокої, у радості, надії.

Спасиби, матусю, за турботу, теплоту, любов, за ту щиру пісню, що в дитинстві над колискою співали, за кожен день, що життю радіти нас, дітей, навчили.

**З любов'ю**

сини Володимир, Василь, Анатолій, дочка Марія, невістки Леся, Ірина, Олена, зять Віталій, внуки.



ПАТ «Кульчинський силікатний завод»

**ГАШЕНЕ ВАПНО**

Ціна договірна  
095-882-14-70



**ПП БУРМАКА Н. П.**

18 та 25 листопада

відбудеться індивідуальний прийом лікарями

ефективне лікування від

**АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ, ТЮТЮНОПАЛІННЯ ТА ЗАЙВОЇ ВАГИ**

лікування - анонімне

м. Луцьк, просп. Волі, 6 (Федерація профспілок), www.nadiya.com.ua, тел. (0332) 75-11-75, 20-05-55, моб.: 095-808-20-53, 098-388-88-36, 063-241-25-51.

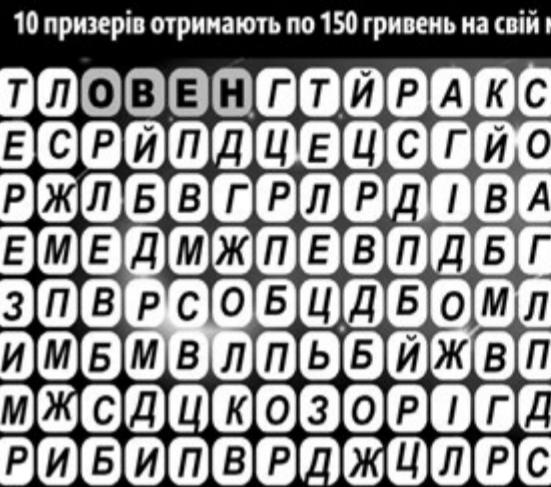
м. Рівне, тел. (0362) 43-57-58.

Центральний офіс: Черкаси, вул. Крупської, 1/1 (0472) 63-16-16, 63-25-28.

Ліцензія Серія А № 539362

## Кросворд з призами 10 по 150 грн.

Чи добре ви знаєте знаки зодіаку?



Знайдіть 7 знаків зодіаку

- |         |    |
|---------|----|
| 1. Овен | 4. |
| 2.      | 5. |
| 3.      | 6. |
| 7.      |    |

10x150

Зареєструйте свої відповіді за телефоном:  
**0 800 30-00-27**

Ми чекаємо на Ваш дзвінок з понеділка по п'ятниці з 8:00 до 20:00, у вихідні дні — з 9:00 до 18:00. (дзвінки в межах України зі стаціонарних і мобільних телефонів безкоштовні).

Не забудьте назвати код кросворду — **20756**

## СУДОВІ ОГОЛОШЕННЯ



У разі неявки відповідача справа буде розглядана у його відсутності.

**ХХХ**

**Нововолинський міський суд Волинської області** викликає як відповідача Власова Володимира Валерійовича у цивільній справі за позовом Власової Ірини Олександровіни до Власова Володимира Валерійовича про позбавлення батьківських прав.

Судове засідання у справі відбудеться **28 листопада 2017 року о 14 год. 30 хв.** у приміщенні Нововолинського міського суду за адресою: м. Нововолинськ, вул. Гагаріна, 14, каб. № 12.

У разі неявки відповідача справа може бути розглянута у його відсутності за наявними доказами.

Крім того, суд роз'яснює відповідачу його обов'язок повідомити про них суд.

У разі неявки відповідача справа буде розглядана у його відсутності.

**ХХХ**

**У Луцький міськрайонний суд Волинської області** за адресою: м. Луцьк, вул. Шевченка, 39, каб. № 102 на **12 год. 10 хв. 7 грудня 2017 року** викликається в якості відповідача Новосад Юрій Олегович у справі товариства з обмеженою

відповідальністю «Фінансова компанія «Європейська агенція з повернення боргів» до Новосада Юрія Олеговича про стягнення зборгованості за кредитним договором.

Відповідач має право подати свої докази чи заперечення проти позову або повідомити про них суд.

У разі неявки відповідача справа буде розглядана у його відсутності.

**ХХХ**

**У Луцький міськрайонний суд Волинської області** за адресою: м. Луцьк, вул. Шевченка, 39, каб. № 104 (суддя Подзіров А. О.) на **10 годину 22 листопада 2017 року** викликається в якості відповідача Телечук Ігор Леонідович у цивільній справі № 161/14365/17 за позовом Телечук Катерини Андріївни до Телечука Ігоря Леонідовича, третя особа, яка не заявляє самостійних вимог щодо предмета спору, служба у справах дітей Луцької міської ради про надання дозволу на виїзд неповнолітньої дитини за кордон.

Відповідач має право подати свої докази чи заперечення проти позову або повідомити про них суд.

У разі неявки відповідача справа буде розглядана у його відсутності.



толіївні до Сташука Олега Миколайовича про розірвання шлюбу викликається Сташук Олег Миколайович.

Відповідач має право подати свої заперечення про позову, посилання на докази, якими вони обґрунтуються, та повідомити про них суд.

У разі неявки відповідача справа буде розглянута у його відсутності на підставі наявних у ній доказів.

**ХХХ**

**Іваничівський районний суд Волинської області** за адресою: смт Іваничі, вул. Незалежності, 16 викликає **на 10 год. 29 листопада 2017 року** відповідача Ковалчука Юрія Миколайовича у цивільній справі за позовом Кулика Євгенія Олександровича до Ковалчука Юрія Миколайовича про визнання особи такою, що втратила право користування житловим приміщенням.

Відповідач має право подати свої докази чи заперечення про позову або повідомити про них суд. У разі неявки відповідача справа буде розглянута у його відсутності за наявними доказами.

Крім того, суд роз'яснює відповідачу його обов'язок повідомити про позову або повідомити про них суд.

У разі неявки відповідача справа буде розглядана у його відсутності.

**ХХХ**

**У Камінь-Каширський районний суд Волинської області** за адресою: м. Камінь-Каширський, вул. Верхі, 24, вул. Миру, 1, справа № 157/3018/17, суддя Гамула Б. С.

**22 листопада 2017 року о 10 год. 30 хв.** Юзиччука Петра Леонідовича (останнє відоме місце реєстрації: 44501, Волинська обл., м. Камінь-Каширський, вул. Воля, 44), справа № 157/2837/17, суддя Гамула Б. С.

**28 листопада 2017 року о 10 год. 30 хв.** Стречена Ігоря Вікторовича (останнє відоме місце реєстрації: 44500, Волинська обл., м. Камінь-Каширський, вул. Ковельська, 113), справа № 157/3017/17, суддя Гамула Б. С.

У разі неявки відповідачів у призначений час або неповідомлення про причини неявки справа буде розглянута у йхній відсутності за наявними доказами на підставі ст. 169 ЦПК України.

З опублікуванням цього оголошення відповідачі у справі вважаються належним чином повідомленими про час, день та місце проведення судового засідання.

**ХХХ**

**У Камінь-Каширський районний суд Волинської області** за адресою: м. Камінь-Каширський, вул. Воля, 13 на **10 год. 28 листопада 2017 року** відповідачу його обов'язок повідомити про позову або повідомити про них суд.

**28 листопада 2017 року о 10 год. 30 хв.** Стречена Ігоря Вікторовича (останнє відоме місце реєстрації: 44500, Волинська обл., м. Камінь-Каширський, вул. Ковельська, 113), справа № 157/3017/17, суддя Гамула Б. С.

У разі неявки відповідачів у призначений час або неповідомлення про причини неявки справа буде розглянута у йхній відсутності за наявними доказами на підставі ст. 169 ЦПК України.

**ХХХ**

**У Рожищенський районний суд Волинської області** за адресою: м. Рожище, вул. Грушевського, 4, каб. № 4 на **14 год. 30 хв. 28 листопада 2017 року** в якості відповідача у справі за позовом Сташук Іванни Анастасіївної з позовом кредитної спілки «Форум-Кредит» до Крама Сергія Станіславовича, Крам Людмили Анатоліївні про стягнення боргу за кредитним договором та договором поруки виклика-

ються в якості відповідачів Крам Сергій Станіславович, 17 січня 1996 року народження, Крам Людмила Анатоліївна, 22 листопада 1982 року народження, зареєстровані за адресою: вул. Довга Нива, буд. 56, с. Раків Ліс Камінь-Каширського району Волинської області.

Відповідачі мають право подати письмові заперечення з приводу заявлень вимог, посилання на докази, якими вони обґрунтуються, та повідомити про них суд.

У разі неявки відповідачів у призначений час або неповідомлення про причини неявки справа буде розглянута у йхній відсутності за наявними доказами на підставі ст. 169 ЦПК України.

Крім того, суд роз'яснює відповідачу його обов'язок повідомити про позову або повідомити про них суд.

У разі неявки відповідачів у призначений час або неповідомлення про причини неявки справа буде розглядана у йхній відсутності.

**ХХХ**

**У Луцький міськрайонний суд Волинської області** за адресою:

м. Луцьк, вул. Шевченка, 39, каб. № 104 (суддя Подзіров А. О.) на **10 годину 22 листопада 2017 року** викликається в якості відповідача Телечук Ігор Леонідович у цивільній справі № 161/14365/17 за позовом Телечук Катерини Андріївни до Телечука Ігоря Леонідовича, третя особа, яка не заявляє самостійних вимог щодо предмета спору, служба у справах дітей Луцької міської ради про надання дозволу на виїзд неповнолітньої дитини за кордон.

Відповідач має право подати свої докази чи заперечення проти позову або повідомити про них суд.

У разі неявки відповідачів у призначений час або неповідомлення про причини неявки справа буде розглядана у йхній відсутності.

**ХХХ**

**У Луцький міськрайонний суд Волинської області** за адресою:

м. Луцьк, вул. Шевченка, 39, каб. № 104 (суддя Подзіров А. О.) на **10 годину 22 листопада 2017 року** викликається в якості відповідача Телечук





**T**a не встигла я відкрити рот, щоб завершати, як він приклав палець до губ і приємним втомленим голосом попросив:

— Будь ласка, не кричи. Я не вбивця. І навіть не злодій.

— А хто? — навіщось запитала, бо яке мені насправді діло до цього чоловіка, коли сьогодні маю намір зустрітися з Вічністю.

— Просто чоловік зайшов провідати свою колишню однокласницю, з якою товаришував з дитинчих років. Тільки ця дружба не подобається її ревнивлю-чоловікові. Він несподівано повернувся, коли ми тільки зібралися чаювати. Від його перестрибування з балкона на балкон мені аж у горлі пересохло. То, може, почуюмо з тобою?

Я не встигла нічого відповісти, сердита на те, що мій стрібок у царство мертвих відкладено, а це ж так нелегко знову належним чином на нього морально налаштуватися, як він зауважив листок, що потрапив йому до рук, і занурився в читання. А тоді сказав:

— Бачу, ти підготувалася. Одяг. Взуття. Зачіска. Макіяж. Поталанило ж мені, що я тебе зустрів.

— Тобто?

— Не щодня ж трапляється бути свідком самогубства. Це зі мною вперше. З тобою, певно, теж? (Отож у нього чорний гумор). Але я краще піду й не буду на це дивитися.

— Чому? — автоматично вирвалося в мене.

— Це ти зараз така гарна. А на землі опиниться пляцок із розтрощеним черепом, з розмазаними по траві мізками. Так що краще знімі цей одяг і вдягні щось інше. А в цьому тебе поховають. Не варто викидати грошей на вітер разом зі своїм тілом.

— Він покинув мене, — жалібно проказала й без того відому йому із записки фразу.

— Тільки й усього? — уперто не бажав розуміти він. — І саме тому ти вирішила підняти його рейтинг в очах нової дівчини, з якою він почав зустрічатися? Думаєш, дізناшчися про твоє самогубство, його до кінця життя мучитиме сумління? Помилляєшся, дівчинко! В кращому випадку він вип'є сто грамів ра-

# ТЕЛЕПРОГРАМА

20 – 26 ЛИСТОПАДА **Волинь**

з історією для душі! **15**  
ТЕЛЕКАНАЛІВ

■ На поворотах долі

## I СКАЗАВ МЕНІ АНГЕЛ: «ТИ – ВИННА!»

... Він зайшов до кімнати через відчинені двері балкона, і раптовий порив вітру кинув йому до рук мою передсмертну записку. Я, молода дурепа, щойно писала, що через нерозділене кохання маю намір звести рахунки з життям. І ось мій політ у Вічність з восьмого поверху відкладається через несподівану поява незнайомця

зом із новим своїм коханням. А його чергове захоплення одразу ж буде телефонувати всім своїм подружкам та говорити, який у неї крутій хлопець, через якого дівчата полюбляють такий вид спорту, як стрибки з балкона. Ти цього хочеш? Саме це є ціллю твого самозніщення?

— Ні, звичайно, ні. Я хотіла не цього.

А незнайомець продовжує товтки мене своїми фразами.

— Чи ти робиш це з розрахунком на сльозливі коментарі в соціальних мережах? Мовляв, яка молода, як шкода. Мушу тे-



бе й тут розчарувати. Так, звісно, кілька сльозливих фраз знайдеться. Але в основному

такі: «Ото дурепа», «Природний відбір діє», «Та її колишній хлопець тільки посміється й покру-

### ПОНЕДІЛОК, 20 ЛИСТОПАДА

#### УТ-1

06:00 М/с «Легенда про Біосніжку» 06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 18:05, 21:00 Новини 06:35, 07:05, 08:05, 09:05 Доброго ранку, Крайно! 09:30 Д/ф «Сторін однієї кривії» 11:15 Т/с «Епоха честі» 13:10, 14:30 Радіо. День 13:55 Перша шапальта 15:15 Розсекречена історія 16:45 Хто в домі хазяїн? 17:20 Вікно в Америку 17:50 Новини. Світ 18:20, 21:30 Тема дня 18:35 Новини. Культура 19:00 До справи 19:30 #@!#\$@ з Майлком Шуром 20:15 Війна і мир 21:50 Новини. Спорт 22:15 Роздягала 22:50 Д/с «Дікі тварини» 23:30 Д/с «Орєонський путівник»

#### 1+1

06:30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сінданок з 1+1» 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН: «Телевізійна служба новин» 09.30 «Чотири весілля» 10.50, 12.20, 13.00 «Мінню жінку» 14.45 Т/с «Свати - 6» 15.45 Т/с «Я знову тебе кохаю» (12+) 17.10 Т/с «Нескінченне кохання» (12+)

#### 20.30 «Секретні матеріали»

21.00 Т/с «Село на мільйон 2» (12+)

#### 22.00 «Гроші»

23.15 «Голос. Діти 4»

#### ІНТЕР

#### 05.50 Мультифільм

06.20, 23.25 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»

#### 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини

#### 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з інтером»

#### 10.30 X/ф «Дайте книгу скарг»

13.00 X/ф «Служебний роман»

#### 16.10 «Чекай на мене»

#### 18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»

#### 20.00 «Подібності»

#### 20.40 Т/с «Доярка з Хацапетівки 2»

#### УКРАЇНА

#### 06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною

#### 07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні

#### 09.30 Зірковий шлях

#### 11.35 Реальні містка

#### 13.35, 15.30 Т/с «Веселка в небі»

#### 18.00 Т/с «Лікар Ковалчук» (12+)

#### 19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»

#### 21.00 Т/с «Спеці» (16+)

#### 23.30 X/ф «Смертельні перегони» (18+)

#### СТВ

#### 07.10, 15.30 «Все буде добре!»

#### 09.10 «Все буде смачно!»

#### 11.05 X/ф «Одруження Бальзамінова»

#### 13.00 «Битва екстрасенсів 17»

#### 17.30, 22.00 «Вікна-Новини»

#### 18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»

#### 19.55, 22.35 «Хата на тата»

#### ICTV

#### 05.40, 19.20 Надзвичайні новини

#### 06.30 X/ф «Слідство вели... з Леонідом Каневським»

#### 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини

#### 07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з інтером»

#### 10.30 X/ф «Дайте книгу скарг»

#### 13.00 X/ф «Служебний роман»

#### 16.10 «Чекай на мене»

#### 18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»

#### 20.00 «Подібності»

#### 20.40 Т/с «Доярка з Хацапетівки 2»

#### НОВИЙ КАНАЛ

#### 03.00 Зона ночі

#### 04.40 Абзац

#### 21.00 Т/с «Історії Тома і

#### ТБ

#### Джеррі»

#### 06.55, 08.13 Kids Time

#### 08.15 М/ф «Мегамозок»

#### 10.10 X/ф «Еволюція»

#### 12.15 X/ф «Вартові Галактики» (16+)

#### 14.50 X/ф «Люди в чорному 3» (16+)

#### 17.00 Хто зверху?

#### 19.00 Ревізор

#### 21.40 Страсти за Ревізором

#### ТЕТ

#### 06.00 Байдиківка

#### 06.30 Казка з татом

#### 06.50 Корисні підказки

#### 07.10 Це наше-це твое

#### 07.15 Мультилікс

#### 10.45 М/ф «Барбі. Магія дельфінів»

#### 09.20 Надзвичайні новини. Підсумки

#### 10.15, 13.15 X/ф «Згадати все» (16+)

#### 12.45, 15.45 Факти. День

#### 13.30 X/ф «Спасіння» (16+)

#### 15.20, 16.15 X/ф «Людина зі стапі» (16+)

#### 18.45, 21.05 Факти. Вечір

#### 20.20 «Дядько» (16+)

#### 22.00 Танька і Володька

#### 23.00 Казки У Кіно

#### РТВ

#### 06:00 Гімн України 06:02

#### Концерт «Писанка» 06:55

#### Музичний калейдоскоп 07:00,

#### 09:00, 12:00, 15:00 Огляд подій

#### тижня 07:30, 11:15 Клуб Суперкниги 07:50 Галерея образів 08:10 Урок для батьків

#### 08:35 Хітова вежа 09:30 Природа творення 10:15 У світі джазу 10:30 Тінейдж-простір

#### 10:50, 16:00 Чудесний канал

#### 12:30 Звитяга 13:00 Абетка здоров'я 13:30 Час дій 14:00 Концерт колективу ПДМ 14:15, 19:45 Один на один 15:30

#### Англійська для дітей 15:45 Каїзи Санька Сіти 16:25 Невагомні дослідники 16:40 Мультиарники

#### 17:05 Муз. фільм «Фантазії дитинства» 17:25 Як це було

#### 17:45 Єлизаветградський книговир 18:00 Стоп корупції

#### 18:30 Герої серед нас 18:45 Полігон 19:00 Інформаційний випуск «День» 19:30, 22:30

#### Телевізійна кримінальна служба 20:25 Калинові мости 2015 р. Т/ф «Дентичність українців» 20:45 На добріч, казка 21:00 Почек долі. Леонід Кравчук 22:00 Інформаційний випуск «День» Субіттор 22:45 Захисник Вітчизни. Ритуальник 23:10 Т/ф «Майдан 2:0»

# ВІВТОРОК, 21 ЛИСТОПАДА

**УТ-1**

06:00 М/с «Легенда про Білосіжку» 06:30, 07:00, 08:00, 09:00, 09:25, 13:00, 15:00, 18:05, 21:00 Новини 06:35, 07:05, 08:05, 09:05 Добро ранку, Крайно! 09:30 Т/с «Оповідання XIX століття» 11:10 Т/с «Епоха честі» 13:10, 14:30 Радіо. День 13:55, 22:15 Складна розмова 15:15 Фольк-музик 16:45 Покоління Z 17:15 М/с «Книга джунглів» 17:50 Новини. Світ 18:20, 21:30 Тема дня 18:35 Новини. Культура 19:00 2020 МАРАФОН до ДНЯ ГДНОСТІ та СВОБОДИ 20:25 Наші гроші 21:50 Новини. Спорт 22:50 Д/с «Дики тварини» 23:30 Д/с «Орегонацький путівник»

**1+1**

22.00 «Модель XL»  
23.45 X/ф «Усі в захваті від Мері»

**ІНТЕР**

06.00 Мульфільм  
06.20, 23.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини  
07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з Інтером»  
10.40, 12.25, 20.40 Т/с «Доярка з Харапетівки 2»  
14.00 «Життя на межі»  
14.50, 15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»  
20.00 «Подробиці»

**УКРАЇНА**

06.30, 07.10, 08.10, 09.10 «Сіданок з 1+1»  
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН: «Телевізна служба новин»  
09.30, 10.50 «Чотири весілля»  
12.20 «Міяно жінку»  
13.40, 21.00 Т/с «Село на мільйон 2» (12+)  
14.40 Т/с «Свята - б»  
15.45 Т/с «Я знову тебе кохаю» (12+)  
17.10 Т/с «Нескінченне кохання»  
20.30 «Секретні матеріали»

**НОВИЙ КАНАЛ**

22.00 «Модель XL»  
23.45 X/ф «Усі в захваті від Мері»  
06.35, 15.30 «Все буде добре!»  
08.35 «Все буде смачно!»  
10.15 «Битва екстрасенсів 14»  
12.45 «МастерШеф - 6»  
17.30, 22.00 «Вікна-Новини»  
18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова історія»  
19.55, 22.45 «МастерШеф - 7»

**ІСТВ**

05.30, 20.20 Громадянська оборона

06.30 Ранок у великомісті  
08.45 Факти. Ранок  
09.15, 19.20 Надзвичайні новини

10.10 Більше ніж правда

11.10 Т/с «Невіправні» (16+)

12.05, 13.25 X/ф «Спасіння» (16+)

14.00 «Життя на межі»

14.50, 15.50, 16.45 «Речдок»

18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»

20.00 «Подробиці»

**НОВИЙ КАНАЛ**

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні  
09.30 Зірковий шлях  
11.30 Реальна містика  
13.30, 15.30 Агенти справедливості (16+)

16.00 Исторія одного злочину

17.40 Новини

19.55, 22.45 «МастерШеф - 7»

**ІСТВ**

05.30, 09.55 Громадянська оборона  
14.00 «Життя на межі»  
14.50, 15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»

20.00 «Подробиці»

**УКРАЇНА**

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні

09.30 Зірковий шлях

11.30 Реальна містика

13.30, 15.30 Агенти справедливості (16+)

16.00 Исторія одного злочину

17.40 Новини

19.55, 22.45 «МастерШеф - 7»

**ІСТВ**

05.30, 09.55 Громадянська оборона  
14.00 «Життя на межі»  
14.50, 15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»

20.00 «Подробиці»

**УКРАЇНА**

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні

09.30 Зірковий шлях

11.30 Реальна містика

13.30, 15.30 Агенти справедливості (16+)

16.00 Исторія одного злочину

17.40 Новини

19.55, 22.45 «МастерШеф - 7»

**ІСТВ**

05.30, 09.55 Громадянська оборона  
14.00 «Життя на межі»  
14.50, 15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»

20.00 «Подробиці»

**НОВИЙ КАНАЛ**

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні

09.30 Зірковий шлях

11.30 Реальна містика

13.30, 15.30 Агенти справедливості (16+)

16.00 Исторія одного злочину

17.40 Новини

19.55, 22.45 «МастерШеф - 7»

**ІСТВ**

05.30, 09.55 Громадянська оборона  
14.00 «Життя на межі»  
14.50, 15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»

20.00 «Подробиці»

**УКРАЇНА**

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні

09.30 Зірковий шлях

11.30 Реальна містика

13.30, 15.30 Агенти справедливості (16+)

16.00 Исторія одного злочину

17.40 Новини

19.55, 22.45 «МастерШеф - 7»

**ІСТВ**

05.30, 09.55 Громадянська оборона  
14.00 «Життя на межі»  
14.50, 15.50, 16.45 «Речдок»  
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»

20.00 «Подробиці»

**НОВИЙ КАНАЛ**

06.30, 07.10, 08.15 Ранок з Україною  
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Сьогодні

09.30 Зірковий шлях

11.30 Реальна містика

13.30, 15.30 Агенти справедливості (16+)

16.00 Исторія одного злочину

17.40 Новини

19.55, 22.45 «МастерШеф - 7»

# ГБ

06.35, 07.00 М/с «Історії Тома і Джеррі»

06.59, 08.13 Kids Time

08.15 Т/с «Друзі»

11.20 Т/с «Відчайдушні домогосподарки» (16+)

15.55, 22.15 Панацки. Нове життя

16.55 Хто зверху?

19.00 Кохання на виживання

20.55 Київ вдень та вночі

23.00 Вар'яти

**ТЕТ**

06.00 Байдиківка

06.30 Казка з татом

06.50 Корисні підказки

07.10 Це наше-це твоє

07.15 Мультмікс

10.45 М/ф «Школа монстрів: Електрично»

12.00 Панянка-селянка.

Міжконтинентальний сезон

13.00 Готель Галіця

14.00, 19.30 LavLavCar 2

15.30 Віталіка

16.50 Країна У

19.00, 21.00 Одного разу під Полтавою

22.30 Т/с «Винницувачі. Останній бій» (16+)

**РТВ**

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

06:00 Гімн України 06:02 Т/ф «Майдан» 2:00 07:00, 09:00, 12:00, 15:00, 18:00, 21:00

# П'ЯТНИЦЯ, 24 ЛИСТОПАДА

## ТБ

УТ-1	ІНТЕР	СТВ	ІСТВ	ТЕТ	РТБ	НОВИЙ КАНАЛ
06:00 Д/с «Столиця Японія»	05.50 Мультфільм	06.10 Х/ф «Тричі про любов»	01.15 Половинки	06.15 Половинки	06:00 Гімн України	06.30, 07.10, 08.10, 09.10
06:30, 07:00, 08:00, 09:00,	06.20 «Слідство вели... з	08.05 Х/ф «Мама мимоволі»	10.15, 22.45 Кохання на	10.15, 22.45 Кохання на	06:02 Ми	«Сніданок з 1+1»
09:25, 13:00, 15:00, 18:05,	Леонідом Каневським»	10.45 Х/ф «Закохані жінки»	віживання	12.10, 21.40 Київ відень та	07:00, 09:00, 11:00, 13:00	
21:00 Новини 06:35, 07:05,	07.00, 08.00, 09.00, 12.00,	17.30, 22.00 «Вікна-Новини»	ночі	16.30, 19.00 Топ-модель	15:00, 17:00, 19:00, 21:00	
08:05, 09:05 Доброго ранку,	17.40 Новини	18.00 Т/с «Коли ми вдома. Нова	по-українські	20.00 «Сюрприз, сюрприз!»	22:00, 23:00	
Крайно! 09:30 Т/с «Оповідання»	07.10, 08.10, 09.20 «Ранок з	історія»	22.35 Х/ф «Спокута»	22.35 Х/ф «Спокута»	23:00	
11:05 Т/с «Епоха честі» 12:05	Інтером»	20.00 «Життя на межі»	06.00 Байдиківка	06.00 Байдиківка	00:00	
T/с «Дівчата війни» 13:10, 14:30	10.40, 12.25 Т/с «Доярка з	14.50, 15.50, 16.45 «Речдок»	06.30 Казка з татом	06.30 Казка з татом	Суперніага 06.30, 12.30	
Радіо. День 13:55 «Схеми» з	Хаџапетівки 2»	18.00 Ток-шоу «Стосується	05.20 Корисні підказки	05.20 Корисні підказки	Т/ц «Дзеркало історії» 07.00,	
Нatalією Седлецькою 15:15	жокіного»	кожного»	07.10 Це наше-це твоє	07.10 Це наше-це твоє	08.00, 18.45, 21.30 Новини «На	
Світло 16:45 М/с «Чорний Джек»	20.00 «Подробиці тижня»	20.00 «Надзвичайні	07.15 Мультмікс	07.15 Мультмікс	час» 07.35 Євромакс 08.35	
17:50 Новини. Світ 18:20,	22.00 Т/с «Бюро легенд» (16+)	новини	10.45 Х/ф «Сляча красуня»	10.45 Х/ф «Сляча красуня»	Глобал 3000 09.00, 17.00 Т/с	
21:30 Тема дня 18:35 Новини.		20.00 «Історія кіно 23:20	12.00 Панянка-селянка.	12.00 Панянка-селянка.	«Пастка» 10.00 Діагноз:	
Культура 19:00 Твій дім 19:25		22.15 ЧерепШур (Late night show)	Міжконтинентальний	14:55 Чудесний канал 11:55,	здоров'я я 10.30, 23.30	
Д/с «Дікі тварини» 20:25 Перша		22.50 Я дивитися кіно 23:20	сезон	14:55 Служба розшуку дітей	Обережно, діти! 11.00 Топ-Нет	
шпальта 21:50 Новини. Спорт		X/ф «Поводир»	13.00 Готель Галіція	14:55 Один на один 15:45 Лінія	11.15 2 Я - одне життя 12.00	
22:15 ЧерепШур (Late night show)			14.00, 19.30 ЛавЛавCar 2	захисту 16:25 Мультидінка	Чарівна майстерня 12.20	
22:50 Я дивитися кіно 23:20			15.30 Віталка	16:50 Муз. фільм «У світі джазу»	Забави 13.00 Концерта	
X/ф «Поводир»			16.50 Країна У	17:35 Погоріна 17:55 Стоп	програма 14.00 Сад. Город.	

## 1+1

06.30, 07.10, 08.10, 09.10	06.30, 07.10, 08.15 Ранок з				
«Сніданок з 1+1»	Україною	Україною	Україною	Україною	Україною
07.00, 08.00, 09.00, 12.00,	19.00, 23.00 Сьогодні				
16.45, 19.30 ТСН:	Зірковий шлях				
«Телевізійна служба					
новин»					
09.30, 10.50 «Чотири весілля»					
12.20 «Міння хінку»					
13.55 Т/с «Село на мільйон 2»					
(12+)					
15.00 Т/с «Я знову тебе кохаю»					
17.10 Т/с «Нескінче кохання»					
(12+)					
20.15 «Ліга сміху 2017»					
22.00 «Вечірній Київ 2017»					

## УКРАЇНА

## 1+1

## ■ А ви як думаете?



Фото з сайту www.volos.com.ua

## Чому й досі актуальне гасло: «ЗАБЕРИ В БАБУСІ ПАСПОРТ»?

Відомий політик, журналіст і телеведучий Дмитро Гордон вважає, що в Україні на виборах мають голосувати лише платники податків — ті, хто живить бюджет своїми грішами. А у пенсіонерів і непрацюючих він бін відібрав право голосу, бо такі люди продаються за гречку, і тому наша країна нікак не може вибратися з ями. Чи поділяєте ви його точку зору?



**Володимир КАРПУК,**  
лікар, народний депутат  
України V та VI скликань  
(м. Луцьк):

— У світовій історії такі феномени були. Але якщо проаналізувати виборчу активність, то молоді голосують рідше, а пенсіонери — частіше. Я з цього приводу казав так: пережитки минулого визначають наше майбутнє. Є навіть рух такий «Забери в бабусі паспорт». Ці моменти дійсно існують, бо старше покоління, особливо в моменти негараздів, сумує за тими часами, коли вони були молоді і все здавалося прекрасним... Але чи варто в Україні позбавляти права голосу частину виборців? Думаю, що все-таки ні. Тому що ці речі на перший погляд здаються дієвими, але вони небезпечні поглиблennям кризи між поколіннями, розриву отого ланцюга часу. Не може бути дискримінації за віком, сплатою податків, соціальним статусом і так далі. Просто має пройти час, щоб люди проаналізували, усвідомили і навчилися бути більш політично відповідальними.



**Галина САЛІВОНЧИК,**  
директор школи I-II ст.  
(с. Щитинська Воля  
Ратушівського району):

— Із цим висловлюванням повністю не погоджується, хоч у чомусь Гордон і правий. Бо, на превеликий жаль, наші люди дійсно че-рез низький рівень життя, хай і не на гречку, а на гроши ведуться. Більші пенсіонери до того ще ж і добровісний, бо якщо взяли гроши, то й піде і проголосує, за кого сказали. Був би хітрішим, то вибирає би по совісті. А та вязь — і пропадався. Але відкинути пенсіонерів не можна, бо в правовій країні кожен має право голосу, тому потрібно не самих виборців, а у виборчій і економічній системі щось мінити. Старші люди вже зневірилися, що нічого не робиться на краєщі від тих виборів. А молоді ще мають надію щось зрушити.



**Петро САГАНЮК,**  
волodymyr-volynskyi  
міський голова  
(м. Володимир-  
Волинський):

— Абсолютно не згоден із думкою Гордона. Україна сповідує європейські цінності, ми прагнемо побудувати цивілізовану, правову,

високорозвинену державу, в якій кожен має право на власну думку. І нехтувати нею просто недопустимо. А щоб вибратися з ями, треба, перш за все, апелювати до совісті тих, хто роздає гречку і хто її бере, хоча впевнений, що це роблять одиниці. Мають бути всі рівні перед законом, як і перед Богом. Щодо характеристики пенсіонерів, то вважаю, що ця категорія

наліст і політик використав професійний прийом — висловив відверто дискусійну точку зору, щоб привернути увагу суспільства, президента, парламенту до хронічної хвороби нашої держави. То був своєрідний меседж, посил до наших «верхів», до народу: так далі тривати не може. Думаю, не слід сприймати згадану заяву буквально. Є свідомі люди і се-

**Чому пан Гордон закликає карати не державу, яка довела пенсіонерів до зліднів, а тих, хто продає голоси, щоб вижити?**

наших громадян наділена не лише більшим досвідом, який допомагає краще розібратися у людях, а й більшою відповідальністю. Якби пенсіонери та інші непрацюючі не брали участі у виборах, то вони могли б і не відбутися.

**Галина КАЖАН,**  
заслужена артистка  
України (м. Луцьк):

— Дай, Боже, Гордону дожити до моого віку і відчути, як бути бідним, упослідженем і непошанованім. Він не має права ставити нас, пенсіонерів, нижче інших виборців. Хай не судить по собі. Може, він і здатний проплати свій голос за великі гроши чи якісь блага, чи сам використовував «продуктові подарунки», коли балотувався до Київської міської ради. Так, більшість із нас ледве зводять кінці з кінцями, але стійко переносять труднощі і не здатні піти на негідний крок проти держави — пропадати за гречку. Я знаю багато таких людей. А Гордону хотілося б нагадати, що й серед молоді та людей середнього віку є такі, які купуються за хабарі і голосують всупереч своїм переконанням. Хіба не знає цього? Та й чому пан Гордон закликає карати не державу, яка довела пенсіонерів до зліднів, а тих, хто продає голоси, щоб вижити?

**Володимир ЛІТВІНЮК,**  
судинний хірург  
Волинської обласної  
клінічної лікарні,  
заслужений лікар  
України (м. Луцьк):

— Я бачив цю телепередачу з участию Гордона і у мене склалося враження, що досвідчений жур-

ред пенсіонерів, і серед них, хто не має роботи, тож не варто робити узагальнені відбрати право голосу у значної частини виборців.

Я вважаю, що Дмитро Гордон своїм жорстким, різким висловлюванням хотів змусити українців задуматися над витоками проблеми «гречкосійства», коли «грошові мішки» при владі нас уже за людей не мають, а держава сприяє забагаченню «вибраних» і заплющає очі на масове зубожіння населення.

**Богдан БУТКЕВИЧ,**  
журналіст, блогер,  
ведучий на каналі  
«ЕСПРЕСО ТВ» (м. Київ):

— Я б рекомендував пану Гордону відкрити Конституцію України й прочитати хоча б декілька статей. Там є дуже цікаві речі. Зокрема, про права й обов'язки громадян. Його заява — це просто популізм та маразм. І дискутувати тут немає про що. За якими ще критеріями він запропонує ділити людей? А про його ідею можна лише сказати: «Цього не може бути, бо цього не може бути ніколи!»

**Богдан НІЧАЙ,**  
член спілки шахтарів-  
інвалідів праці Волині,  
представник  
громадської ради при  
нововолинському  
міськвиконкому  
(с. Благодатне):

— Категорично не поділяю поглядів Гордона. В Конституції України чітко записано, що кожен громадянин має право на вільне волевиявлення. Це ще питання, хто ро-

бить більше корисних справ для держави. Несправедливо відкидати на задвірки людей, котрі все життя працювали, розбудовували країну. Я, до речі, уважно дивлюся передачі цього телеведучого. І часто його думки й переконання є відкрито антиукраїнськими, як, наприклад, у питанні мови. А це останнє висловлювання розцінено не інакше, як бажання кинути тріску у вогонь незгод і розбрата в Україні.



**Володимир ФЕСЕНКО,**  
директор центру  
прикладних політичних  
досліджень «Пента»,  
політолог (м. Київ):

— Безумовно, я не поділяю такої думки. Хочу нагадати Дмитру і батькові іншим, що нинішні пенсіонери були платниками податків: колись — Радянського Союзу і вже понад 25 років — незалежної України, вони також формували бюджет. Ці люди — громадяни нашої держави. За часів Сталіна право голосувати відбирали у репресованих, але це була одна з ознак тоталітарного режиму. Тоді обмежували громадянські права через вчинений «злочин», а зараз на яких підставах застосовувати такі санкції до великої частини наших громадян? Не всі пенсіонери продаються за гречку і не лише люди похилого віку це роблять. Не можна всіх безпідставно за надуманими приводами позбавляти громадянських прав.



**Анатолій ОКТИСЮК,**  
політичний експерт  
Міжнародного центру  
перспективних  
досліджень (м. Київ):

— Це не один Гордон так думає. Подібну точку зору поділяє багато людей, зокрема в Києві, в основному бізнесмени, представники активного класу, які заробляють кошти. Вони вважають, що пенсіонери думають короткотривалими вигодами, не дивляться на довгострокову перспективу, тому ведуться на популістичні гасла.

Я не погоджуєсь з цим твердженням, бо воно порушує права людини. В демократичних умовах таке не припустимо, як і будь-які інші обмеження за віком, статтю, майновим станом. Сам принцип демократії передбачає рівне вибоче право як для жінок, так і для чоловіків, як для бізнесменів, так і для безробітних. Тому тут роль відіграє рівень політичної культури і обізнаності. Громадяни мають робити більш свідомий та чіткий вибір.



**Віталій ЗАРЕМБА,**  
керівник СТзОВ  
«Романів» (с. Романів  
Луцького району):

— Така заява — очевидна дурня. Що ще можна сказати? Ми ж говоримо про демократичне суспільство з повноцінними правами всіх верств населення чи тільки тих, хто працює? Як це так, що пенсіонер не може голосувати, не матиме права голосу? Чи студент? Я взагалі не розумію, як можна було народити таку дику ідею.



**Данило ПОШТАРУК,**  
директор — художній  
керівник Волинського  
академічного обласного  
театру ляльок,  
заслужений діяч  
мистецтв (м. Луцьк):

— Знаю Гордона як розумного чоловіка. Не думаю, що він би всерйоз та-ку дурницю сказав. Є проблема, що люди, вибираючи гречку, обирають не тих політиків. Але, зважаючи, що Гордон тягнеться до Європи і демократії, то він, очевидно, пожартував. А якщо це жарт, то і має бути оформленій відповідно, а та звучить, наче й насправді усіх пенсіонерів можна поспісувати через неприєднаність.

Бліц провели Алла ЛІСОВА,  
Галина СВІТЛІКОВСЬКА,  
Євгенія СОМОВА, Василь УЛІЦЬКИЙ,  
Лариса ЗАНЮК, Олег КРИШТОФ,  
Олександр ДУРМАНЕНКО,  
Миррослава КОЗЮПА, Сергій НАУМУК. ■